

دوخت

صبر

عبدالهادي (ملا)

دوخت

صبر

عبدالهادي (ملا)

حقوق يې د مصنف دي!

کتاب پېژندنه:

د کتاب نوم :: د وخت ضرب
ويونکي :: عبدالهادي (ملا)
لومړی چاپ :: ۲۰۱۵ء
کمپوزر :: محمد نسيم "افغان"
ټاټېل :: الشعيب گرافکس الامان پلازه
چاپونکي او :: خلاند صحاف خپرندويه ټولنه الامان پلازه
خپرونکي :: کاسي روډ کوټه

Samisahaf@yahoo.com

Samisahaf@gamil.com

د چاپ ځای :: لاهور
د چاپ شمېر :: ۱۰۰۰ ټوکه



اهداء:

د

عینی سلطان

او

د

حسن خان

نه

مننه :

زه د ځان اخلاقي فرض گڼم چي د خپل گران ورور او مخلص
ملگري، منلي شاعر او ليکوال ”دروېش دراني“ نه مننه وکړم،
چي د دې مجموعې د املايي چک آپ او د نظمونو د ترتيب او
تنظيم په اړه يې ډېره سترگې وکول.

رَب دي دی آباد او خوشحال لري

ملا

فهرست

❖ شمېر مخ

❖ یوڅو خبرې ج

۱. مناجات ۱
۲. دُعا (بېرنگه رنگ) ۳
۳. بېگانه شپې ۵
۴. شیخ یې څاري د پله نښې ۷
۵. ستا چي یادومه ځواني وه ۹
۶. مینه حسن لېونی کړه ۱۱
۷. تول د عقل زور د زهد ۱۳
۸. د مینو شو کال آباد سو ۱۵
۹. کاشکي ژوند مي توره شپه سي ۱۷
۱۰. هندوستان راغی ختن ته ۱۹
۱۱. ساقی واخله پیاله واخله ۲۱
۱۲. ځان خبر نه و له ځانه ۲۳
۱۳. د ځان غم دی پر سر بار دی ۲۵

۲۷	پرون بول د محبت وو	۱۴
۲۹	مرثیه د بېلتون ژاړې	۱۵
۳۱	د جلاد خاطر خندا يې	۱۶
۳۳	تنګ د مینې جنگ د حُسن	۱۷
۳۵	رَبه خه قیامت به پاڅي	۱۸
۳۷	یاره زړه خو مي تنګ نه دی	۱۹
۳۹	د و همونو ټال ته ناست يم	۲۰
۴۱	تښته ځان ساته زاهده	۲۱
۴۳	دا بڼوچي توره کښلې	۲۲
۴۵	درنوي د خط نازونه	۲۳
۴۷	که شپې لار لیدای د زلفو	۲۴
۴۹	د خوښی جام مي نسکوره	۲۵
۵۱	چي په مینه څوک مین سي	۲۶
۵۳	زما خاطر د اغزو کښت سو	۲۷
۵۵	خه چپه باد را الوتی	۲۸
۵۷	اې د بخت او وخت واکداره!	۲۹
۵۹	خه د غم اغزي يې شنه کړه	۳۰
۶۱	مرګه جار دي تر پنځو سم	۳۱
۶۳	زړه چاودون ته رسېدلی	۳۲
۶۵	ټوله شپه يې په خوب وينم	۳۳
۶۷	باغ او یار، ځواني او مینه	۳۴
۶۹	څنگه درسې ستا درشل ته	۳۵
۷۱	غم د مینې ډوب کړ مه	۳۶
۷۳	مستي د حُسن پیمانه د مینې	۳۷

ت

۷۵	 د وخت ضرب	۳۸
۷۷	 د ځان خوب	۳۹
۸۲	 خاپي د يو پله وينم	۴۰
۸۶	 هنر	۴۱
۸۹	 هل	۴۲
۹۳	 ټوله ته يې	۴۳
۹۹	 معجزې	۴۴
۱۰۲	 يو سوال ته يو جواب	۴۵
۱۰۷	 سارا يي مينه	۴۶
۱۱۰	 ورکه تنده	۴۷
۱۱۳	 پردېسي	۴۸
۱۱۷	 دا ځانان، ځانان زما	۴۹
۱۲۰	 اي بزرگه بت تراشه!	۵۰
۱۲۷	 دنيا	۵۱
۱۲۹	 د سر له پاسه تن	۵۲
۱۳۲	 دلته	۵۳
۱۳۶	 وحشي خيال	۵۴
۱۳۸	 رنگ	۵۵
۱۴۰	 زه شاعريم	۵۶
۱۴۳	 کوچۍ پېغله	۵۷
۱۴۶	 اي زما قامي بيرغه!	۵۸
۱۴۹	 دهلمند ترانه	۵۹
۱۵۲	 د ځان هوس	۶۰
۱۶۱	 د شگو خلی	۶۱

۱۶۸	 د کار خولې	۶۲
۱۷۰	 خان ته جواب	۶۳
۱۷۲	 داشهزاده مه وهه!	۶۴
۱۷۸	 ټوټې	۶۵
۱۷۹	 د پېړۍ رنځور وجود	۶۶
۱۸۰	 بې اسرې	۶۷
۱۸۳	 فرېب، ژوند	۶۸
۱۸۴	 هېرول	۶۹



نی حریف هر که از یاری برید
 پرده هاش پرده های مادرید
 (مولوي)

یو خو خبري

آدم زاد، لکه څنگه چي د چل عقل او تجربې په بنیاد گټه او تاوان پېژني او د خپل حیواني جوړ په زور د خوړو او ترخو تمیز کولای سي. هم هغسي د خپلو اندروني جذباتو په برکت خوښ او ناخوښ، بدرنگي او ښایست، ښه او ناښه، محسوسولای سي.

دده معنوي وجود د دوو سیستمونو څخه جوړ دی، یو عقلي (Rational) او بل جذباتي (Emotional). دا چي په دې دوو سیستمونو کي کوم یو اولي او کوم یو ثانوي حیثیت لري یا د دې دوو ترمنځ څه رابطه سته ده، او د دوی فعل او انفعالات څه؟ او څنگه دي؟ دا لوی بحث دی، چي د هوښیارانو، پوهانو کار دی. زه دلته صرف و خپلو ورستیو خبرو ته د یوې خاکې په حیثیت د جذباتي (Emotional) اړخ سره څه غځلنده تماس نیسم، او په دې مورد کي کوم څه چي د وخت استاد ماته ښودلي دي له تاسو سره شریکول غواړم.

زه دا دی اوس څه زیات کم پنځه شپېته کاله وسوه چي د دې شنه چتر د لاندې پر دې خاورین غولي د ژوند په مدرسه کي روزل کېږم، او "وخت استاد"

لگيا دی کله په سمه کله په چپه، کله په خندا کله په ژړا، کله په خوږو کله په ترخو د خپلي مترو کي (قمچيني) تر ضرب لاندې نیولی یم، مسلسل تربیت مې روان دی، او د انساني ژوند دوه بنيادي او مقصدي توري (**مینه او حسن**) را زده کول غواړي، او له ما دوپایه حیوانه د انسان جوړېدو هڅه کوي. الله دي وکي رحم.



زه چي خلور، پنځه کلن ماشوم وم، او خپلي مورکۍ به وودنو ته ورسره بوتلم نو د غوږو سوو تورو پېکیو او تورو سوو سترگو له ښکلا نه به مې د ځان دننه یوه ګونګه شاتې مژه اخسته او خوندور احساس به مې کاوه. دغه احساس به مې پایۍ و تخولې او ماشوم ځان به مې په شرمېدلي او پښه نیولي انداز د یوې ښایستې څنګ او کله غېږي ته ورساوه، او هغې به هم یاد سترگو په ژبه یاد لاس په لمس یاد مچکو په تودخه استقبال کړم.



د دوبي د تاوده ماښام د توربخن شنه آسمان په غېږه کي د ځلېدونکو ستورو او رڼې سپوږمۍ سره ماشومانه راز و نیاز مې اوس هم یاد سي، د پسرلني سبا سحر لندې وږمې، د تنکیو شګوفو په پاڼو د پرځي د رڼو څاڅکو املهونه، د بهېدونکو ویالو شینکۍ غاړي مې اوس هم تر سترگو سترگو کېږي. د چوغکو چن چن، د مرغومو امبا امبا، د غواګانو ږمبا ږمبا مې اوس هم د ذهن د زېږ او بم په دنیا کي شور کوي، او له ځانه سره مې داسي ځای ته ییایي چي په ژبه یې نه سم بیانولای.



او بیا زه د دیارلسو، څوارلسو کالو وم چي کله کله به مې بوډا پلار (په عمر کي مې نیکه او په مینه کي مې پلار) د حمید ماشوخیل د ”د مرجان“ پېښورۍ

مغشوش زور چاپ په لاس راځي او له مانه به يې د ماشو خيل د ليکو اورول غوښت، داسي به نو هفتۀ نيمه کي زموږ يوه په مزه مزه شاعرانه مرکه کېده. يوه ورځ زما مخي ته دا بيت راغی:

چي دي نوم په غوږو واوړم سره لمبه سم
هو مړه سوز را کي پيدا کړې زما ربه!

(حيمد)

او ما کتل چي د دې تورو په اوږدو سره د بابا تر خوله بې اختياره هو هو راووت د ځيگر قفسه يې په سرعت شو واره پورته ښکته سوه، له سترگو او پوزي نه يې د رڼو اوبو څاڅکي پر سپينه ږيره راتوی سوه، خو ډېر ژر يې د ملايي رعب د سنگيني او صوفيانه خود داری په پردو کي له مانه د خپل حال او ځان د پټولو ناکام کوشش وکړ. خو، زه پوه سوی وم چي ولي او څه وسوه... او بيا، زه به قريب د اوولسو، اتلسو کالو زلمی وم چي يوه ورځ مي پلار په خپلو زرو غټ نمبرو چشمو کي د حيمد دېوان مخ ته نيولی و پاهي يې اړولې را اړولې او څه يې پلټل. چي پر پېښ سو نو د پلرنۍ مينې او استادانه جدیت په گډ انداز يې زۀ داسي مخاطب کړم: ”وه هلکه عبدالهادي! دا توري واوړه، زده يې که اوښۀ چرت په کي ووهه:

هنگامه د ميني گرمه ده تر حسن

د مجنون د درگدا سه ليلا مه سه

(حميد)

بابا مي هغه ورځ د خپل ذوق او زما د استعداد په کچه تر يو حده په دې دوو تورو (مينه، حسن) پوی کړم.

ژوند روان او د وخت ضربې چالو... الله دي وکي رحم.
 او زه نو اوس يو پيشت کلن، دوو پيشت کلن زلمی وم د فاکولتې د دريم کال
 شاگرد وم چي د "وږمې مياشتيزه مجله" کي مي د "زه شاعريم" تر سر خط
 لاندې يو اوم لنډو کی شعر خپور سو چي د پای توري يې دا وه:

”زه شاعريم، زه شاعريم
 زما کار دی مينه حسن
 نور له هر څه نه منکريم“

خدای بخښلي استاد "پوهاند رشاد" چي هغه وخت د پښتو ادب د ځانگي
 صدر او ورسره د وږمې مجلې د کتونکي ډلي مشر هم ؤ د پوهنځۍ په انگړ
 کي مخي ته راغی نو په هغه خپل همېشني مهربانه سترگو او ډکه خوله خندا يې
 د يوې خوشخبرۍ او ضمناً د تشويق راکولو په لهجه راته و ويل: "هلکه
 عطائي! د مجلې دفتر ته ورسه او د خپل شعر حق الزحمه دي واخله." د
 سټوډنټۍ او لوفري زمانه وه، عايد کم او خرچه ډېره، او دا ورځ هم اغلباً د
 جمعې شپه وه د ښار د پارکو د چکر او د ميکډو د طواف واری ؤ. نو سمدستي
 مي د دفتر ته مخه کړه او رقم مي وصول کړ، په بازگشت کي استاد بيا وپوښتم
 "خو افغانۍ وې؟" ما په خود ساخته انداز ورته و ويل "زما د خرڅ سوي مبلغ
 نيمايي په شعر مي اووه زره خرچه... راغلې وه او دوی درې نيم زره راکړې"
 هغه چي زما د خبري په مطلب پوه سوې وو ښه خوند وريې و خندل خو ډېر ژر يې
 خپل وقار پر ځای کړ په تحکمانه جدت يې راباندې پرې و هل: "لوچکه! بې
 ادبه! بلکل Hedonist درنه جوړ سو... غمجنه مستي دي مه سه چي تا کي له
 کومه اخښل سوې ده... په هر صورت د ميني او حسن رسالت ته په دونه
 صراحت تسليمېدل او د نورو ټولو ارزښتونو څخه انکار ډېر خوږ او په ځای
 بغاوت دی، ښه شاعرانه حقيقت دی خو د ماحول او خپل ژوند هم څه خيال
 ساتل پکار وي..."

ژوند روان او د وخت ضرب چالو... الله دي وکي رحم.
 زه تر ۵۵ کلنۍ په تېښته تېښته را واوښتم، زما په امريکن ښار "ورجينيا"
 کي د ذوق د ملگرو ځوانانو حلقې چي موږ د دروېشانو حلقه نومولې وه، د
 اشغرد مست ملنگ د ژبي د څان؛ "غني خان" د تجليل پروگرام نيولې ؤ، د
 حلقې گرو کاکا جلالې (ډاکټر لطيف جلالې مرحوم) په وچ زور زه هم د دالو
 ډيري او د ملایي د اسمي ټاټل (!) سره سره و ميدان ته ور ټېل وهلم، او د دې
 مجلس د صوبه دارۍ (مشرۍ) د اغزو تاج يې زما په سر کې. نو، مجبور سوم
 غني خان څه چاپ سوي ليکي مي د څه خبري مبري د تيارۍ لپاره لټولې چي
 پردې تورو يې پېښ سوم:

ستوري ته آسمان کي يوه ورځ و وې هلال
 خدای آدم ته مينه ورکړه موږ ته تش جمال
 زه به په خندا ورکړم دا خپل د ښايست کمال
 ما له که يو څاڅکی مينه را کړي څوک په سوال
 مينه حقيقت، حُسن سايه د حقيقت ده
 حُسن له زوال سته، مينه نه لري زوال

د خان داد ميني د حقيقت او د حُسن د زوال په کوټیشن مي ډېري ورځي سر
 او زړه (ذهن او احساس) بوخت ؤ، ما په دې گډای دومره مراقبه وکول چي
 قريب، قريب دغه قال مي حال وگرځېدی...
 او بيا چي مي د غونډي په شپه د خان "لټون" کتاب ته لاس کې نو دا توري
 راووتل:

ليري ليري په وريځو کي يوه سپينه څوکه ښکاري
 خو په لاره کي درې دي، غرونه غرونه د غمونو

که په عقل ورو روان سې، که ایمان جادو ته بوځي
 که صوفي، سادو، ملنگ سې، که باچا سې د ملکونو
 د دنیا لاري بې شماره، هلته بس یوه ده لاره
 نوم یې مینه او رحمت دی، نوم یې مینه او وفاده



ژوند روان او د وخت ضرب چالو... الله دي وکي رحم.

تېر کال زما استاد شيخ (حنوتي) د الله او اله د تورو پر لسانې اشتقاق باندې خبره راته کوله ترڅو پر قیل و قال وروسته یې دا خبره وکړه چې د عربي د لسانې او لفظي اشتقاق په حساب د الله توری د مینې معنی ورکوي، د مینې جاذبه او (Feeling) د ایمان سته او د خدای د محسوسولو یو اځینۍ لار ده، او د احسان، حسنه، حسنی، حسین د کلماتو لفظي اشتقاق د حسن له توري سوی دی چې اساساً د نېکۍ معنی افاده کوي.

په ما د شيخ دا خوندور استنتاج او توضیح یو حال طاري کړ، ترخوله مي بې اختیاره سبحان الله سبحان الله و تل، ځيگر مي تود او سترگي مي لنډې شوې. د خدای، مینې او حسن متعلق مي د لېوني فلسفې (غني خان) هغه څو لیکي سترگو ته ودرېدې چې د خپل شعر په یوه سريزه کې داسي لیکلي وو:

”شاعر که خدای نه پېژني شاعر نه دی او څوک چې بنایست ونه پېژني هغه خدای نه سي پېژندلای، حسن نېکي ده او نېکي حسن دی. چې کوم خیال بنایسته وي هغه نېک وي او کوم څه چې نېک وي هغه بنایسته وي.“

ما چې د مینې او حسن متعلق د فرزانه شيخ او مستانه شاعر دا اتفاق نظر ولید نو خپل دننه مي د اطمینان یو کیفیت محسوس کړ، او بیا چې مي د خپل گډوډ، لوړ کښته، ساړه تاوده ژوند ټولي تجربې او خاطري د جذباتو او حالاتو فعل او انفعالات، کامیابی، ناکامۍ، خوښۍ، غمونه، ښکلاوي بدرنگۍ، عشقونه او ننگونه، اندروني جذبې او بهرنۍ کرشمې، د زړه نور، د سترگو

سرور، د مینې سوز او د حُسن ساز ته بڼه پام راوگرځاوه نو د یو فیصلې وپولي ته مې ځان نزدې احساس کړ او هغه دا چي د انساني هستي معنی به ټوله بس دغه دوه توري وي: **مینڼه** او **حُسن** (خدای او نېکي).

مینڼه؟

مینڼه یو بې تعبیره نفسیاتي کیفیت دی، د روح روح او د معنی معنی ده، راغلې له پورته (عالم غیب) څخه ده او د انسان د ذات سره تړلې یو مفهوم دی، چي له ازله تر ابد ورسره ملگری دی - نه تمامېږي، نه مري او نه زېږي، په هر وخت او هر ځای کي: نن دلته د دې شنه چټ د لاندې د خاورینې محکي پر مخ د آدم د زوی هر دمه همدمه، او سبا هلته د نورو په نورو او د خوندونو په جنتونو کي هم ورسره ورسره یو نه بېلېدونکي رفیق سفر دی.

دا د آدم زاد د خټي ملگری صبغه، اخښل سوی جوهر، ابدي جذبه او دائمی ولوله ده. او:

حُسن؟

حُسن د مینې د تال تول، د رنگ ډنگ، د ظهور بهانه او د سرور ترانه. مینڼه ایمان دی او حُسن نېکي ده، مینڼه د زړه احساس او حُسن د حواسو ادراک دی.

په روغ بڼي آدم کي بې ایماني (د انکار کفر) لحظه قدرې هم ممکنه نه ده، خو نېکي (حُسن) کله وي او کله نه وي، کله په یو رنگ او یوه جامه کي، کله په بل رنگ او بله څیره کي جلوه کوي:

“هنگامه د مینې گرمه ده تر حُسن...”

(حیمد)

“حُسن له زوال شته مینڼه نه لري زوال...”

(غني)

او یاد او:

”مستی د حُسن پیمانه د مینې راج د حسینو نذرانه د مینې“

ځکه نو زما له دننه مي د ”زړه پاچا“ دا پیغام راغلی:
انساني هستي بس دغه دوه توري دي: **مینه** او **حُسن** (خدای او نېکي).
د کائناتو د خلقت او دوام، د دنیا و آخرت ټوله جنجال، د مخکي او آسمان
ټولي نقشې او فیصلې، د بني آدم د خلقت راز، د ده ټوله دننه او بهر، د ده ټول
جسم او روح، د ده ټوله پرون نن او سبا... د ده جیکت، د ده مسیر ممات او
مقصد حیات بس د دغه دوو تورو په دائره کي چورلک وهي.
زه چي د وخت د استاد ضرب تردې ځایه را ورسولم، نو مي د خپل دې سبق د
پنځېدو او تکرار په غرض د دنیا د مشغلوڼه ځان را پرې کړ. د قال د جنجالي
بنارې نه مي د حال و خاموش کلي ته هجرت وکړ، د امریکو هوښیارو سپین
مخو د طلايي قفس نه را والوتم، دلته مي دې ساده خرڅو کلیوالو ته پناه
راوړه او په خپله خاورینه هجره کي معتکف سوم...



خو، ژوند او وخت دلته هم آرام نه پرېښودم، دا دی بیا هغه زوړ استاد هغه
زړه قمچینه... ژوند روان دی او د وخت ضرب چالو،... الله دي وکي رحم.
او سوه دا چي:

د مینې د سلطان او د حُسن د خان سره مي کلونو کلونو مکاتېې او مراودې،
زما د غیر حاضری او پردېسۍ په ورځو کي د حجرې د محرمو دوستانو د
خلوص یا سادګۍ په وجه بهر نامحرمو لاسو ته رسېدلي وي. د رازونو پُښ
پُښی په گنگوسو بدل سوی ؤ او د مینې او حُسن د یادونو او خوندونو پټ
پټاني، یا انې او نذرانې چي ما له ځانه سره د څو لیکو او تورو په شکل کي پټ
ساتلی وو (او تر مرګه مي د پټ ساتلو اراده وه)، کتل مي چي دې خواهاخوا د
نشرېدو او چاپېدو په درشل کي دي. زه مظلوم له دې وېرې چي دا امانت توري

د بل چا نا اهل يار يا غدار په لاسونو مسخه نه سي، بالاخره دې ته مجبور سوم
چي د خپل هوډ او سليقي برخلاف دا گستاخي وکوم او دغه ليکلي او توري په
خپل لاس چاپ او نشر کړم...

چي د چا ظالم خاطري يې، په ليدو پرېشانه نه سي
د نامراده ارمان خلی، نن په خپل لاس نړومه



ژوند روان دی او د وخت ضرب چالو... الله دي وکي رحم.
هلکان (زما بچي خان او حبيب) لگيا سوه، زما د څه کم پنځوس کلن قلمي
ژوند نيم سوځلي، نيم ورک، نيم مسخه سوي، نيم غلا سوي، کاغذونو ترانگي
راټولوي زما د جهالت د دوران څه چاپ سوي اوتي بوتي او څه د ميني د سوز
او د حُسن د ساز قلمي پارچې او ترانې دادی صفحه بندي کوي، او زه مظلوم
ورته ناست يم د زمانې په دود سریزه ورته ليکم. د گونگۍ ميني افاده، د ورک
جنون قصه، د حسن د خان ننگ، د جابرو تورو جنگ، د ځان (EGO) د بت
رسمول، جوړول او نړول، د لا، د لا د فوج حمله، د اله د غره پېچومي، د مقلد
شاعر د خود ساخته مستۍ پرده دري، د ملوور ملا د خود پرسته ضمير
ناپاکي... د شهوت په مردارۍ يخی سترگي، د شهرت له لوړې پر سپېدلي
خېټې، د قدرت او دولت له تندي راختلي بې شرمه سترگي. څه او څه...
د خان د بنایست بیان او د جانان د کور لار، د وصل جنت، د هجر د وېځ...
څه او څه؟... دا هر څه باید د دې غمجن مسه "د وخت ضرب" د مجموعې په
سریزه کي ولیکم - زما له توان بهر یو ناشونی کار.
خو زه یې باید وکوم، رنځور بدن، ستومانه ذهن او د قال له بگواس څخه د
حال و معهود فی الذهن ارمان ته د منډي سترې...



ژوند روان دی او د وخت ضرب چالو، الله دي وکي رحم.
 او زه؟ دا دی ناست یم د سرزوي یادداشت ورته لیکم، هغه کار کوم چي مایې
 هیش وخت تصور لاهم نه سو کولای، خه و کرم چاره خه ده؟ یو خوازه مجبور بې
 وسه بني آدم او بل خوا...

“د خان د حُسن تنگ، د جابرو تورو جنگ...”
 “د گونگی مینه غصه، د جنون ورکه قصه...”

اولاد دی لگیایم:

“په مخ خم په خوله پرپوزم
 وحشي ژرگي ښکلو مه
 د نامراده پروڼ کښت دی
 تر سبا به یې رېښه
 یو لار ورکی پردېسي یم، سترې لاره لنډومه...”

سترې سوم! په والله چي سترې سوم، رنځور وگوتو او ستومانه ذهن کي مي
 نوره ساه نسته ده...

ژوند روان دی، مست بې توله پهلوان دی:
 زما له خولې راوتلي د مینې او حُسن پټي لیکي او محجوب توري جبراً
 راباندي لځوي... گناه او ثواب یې هغو ته حواله چي د حجابو د پورته کېدو
 هشي کوي.



نوټ: "د وخت ضرب" گرانه ویونکې!

په یو قوم کې چې د ذوق پر میدان له نومونو او رسمونو بې پروا قلندر
مست غني موجود وي، کوم ناخبره گنده بغل او کله خراب به د شاعري ادعا
کوي؟ او کوم بد ذوقه بې خبر به یې د شاعرانه نفاق د قیل و قال خریدار وي، او
خوله به یې خوږ وي...

هلکه! چې د بارې د کبابونو ډک تالی دي مخي ته پروت وي، د ماشيني
چرگوري په هورمومني ونکو لنکو څه له مظلومه خېټه پرېسوي... گرانه! لږ
سوچ په کار دی. الله دي وکړي رحم.

رب مو ونازوه

ملا

شنبه - ۷/ مارچ / ۲۰۱۵

د ملا حجره

کوټه

مناجات....

زۀ ليکم ليکلي ليکي، ترنم د ترانې!

زما يو حُسن په زړۀ اوري،

جوړوم يې تصويرونه

ما يو خوب په زړۀ ليدلی،

پلټم يې تعبيرونه

تور او سرۀ ټکي پې يمۀ، کاتب زۀ خو "قلم ستا" دی

درېولې مي، دروې مي، زه قاصد د نذرانې!
 قرياني د عشق نامه ته
 شهادت مي په تندي کي
 غرد ميني مي په شادي
 د گل بوی مي په غوزي کي
 ودرشل ته يې دروړمه، روان زه خو "قدم ستا" دی

سازوې مي سوځوې مي، زه تقدير د پيماني!
 د ساقی په نيت د کپړم
 د دلبر په ست تشپړم
 نازولی د گلاليم
 په سکروټو کي اوسپړم
 "اومه خټه پنخومه" بهی زما ده خو "دم ستا" دی



دُعا...

لېږمي اې د خيال شرابه! شرابي تنده لمبه کړه
لېږمي اې د نشو خدايه! دا خمار عقل نشه کړه

لېږمي اې د ميني اوره! په لمنه کي راتوی سه
لېږمي اې د جنون شوره! دا سره حجره توده کړه

لېږمي اې د حساب سيورې! د کتاب له پاڼو پاڅه
لېږمي اې د بنایست لمره! دا ړنده توبه ړنده کړه

لږمي اې گنهكار حُسنه! و خپل خنګ ته درنزدې كړه

لږمي اې ریاكار زهده! د باغي ذهن پرده كړه

لږمي اې د سترگو كیفه! په مسند د سترگو كښېنه

لږمي اې د شونډو خونده! په خوندونو كې مېلمه كړه

لږمي اې د مستۍ موجه! دهستی كښتۍ راگیر كړه

لږمي اې د خودۍ سینده! بېخودیو كې غوټه كړه

لږمي اې د زمان تنګه! له تنګونو څخه هیر كړه

لږمي اې د مكان رنگه! په پېرنگه رنگ رنگه كړه

اکتوبر - ۱۹۸۵

پېښور



بېگانه شپې...

کله کله مي سي يادي، هغه تللي هغه ښه شپې
د هېر سوي خوب خو تاپې، د ماضي نشه نشه شپې

سحر ټوله هيله هيله، ما ښام ټوله بڅښه! بڅښه!
هغه ټول تسييح تسييح ورځ، هغه ټول توبه توبه شپې

د سېر مست حُسن لمنه، د بد مسته سېر خوبونه
ها چي هر جام دوه مني و، په ځمونو پيمانه شپې

څنگه ورکه سوي په شپو کي، څنگه ډوبه سوي تيارو کي
د زمان د هارزیتته! د يادونو دردانه شپې!

ويده بخت دي لا ويده كړ، د پېوس ملنگ دوهی كي

هيڅ يو هل دي كارگر نه سو، د مردانو نذرانه شپې

چي سكوت د نېستۍ مات سي، اوڅه شور د هستۍ جوړ سي

تويوم د ژوند په جام كي، د مرگي دانه دانه شپې

خو چي وي د ځمكي پوله، خو چي وي د آسمان خونه

په رنځونو به تېرېږي، دا د مينې افسانه شپې

خو چي وي نو خيزه حسن، خو چي وي لېواله تنده

تل به دا شوگيره خيال وي، تل به وي دا رندانه شپې

كه له غاړې نه يې تاو سوم، كه لمنه كي يې توي سوم

نه د وصل ورځ ودرېږي، نه شوې خپلي بيگانه شپې

اكتوبر - ۱۹۸۵

پېښور



شیخ یی څاري د پله نښي، مایي کور لیدلی دی
 ده کتلي د عشق توری، مایي زور لیدلی دی

دا اوږده قصه د زلفو، دالندی، دعوه د زهد
 ده یی تار لیدلی نه دی، مایي تور لیدلی دی

چاته وژاړم چي څوک مي، سوځوي د خاطر خونه
 نه یی دود، نه یی لمبه شته، نه چا اور لیدلی دی

عقل خوار سودايي گرځي، جنون مست موج د خدا
 یو اور بل تر پلو لاندې، او بل خپور لیدلی دی

“پښتې په کتونډي” گراني! زما بې ويل:
 “ورورې گوره خورې غواره”، مادي ورور ليدلی دی

پنجابي تيل يې وهلي، لاس يې نه ټينگوي لاس
 ربه! خير مو کړې پښتو ته، خان لاهور ليدلی دی

زمانې! موسادي خه سو؟ محراب ونيو سحر گرو
 سامري ته په سجده مي “دلدل سپور” ليدلی دی

ورځ منبر، عتاب او وعظ، شپه بدنام بازار د حُسن
 “سپين پگړی” مي په سپاه سرو کي سرتور ليدلی دی

ددې ښار غسل واجب دی، د قدرت شيطاني خوب
 هم قاضي، هم محتسب، هم ملا تور ليدلی دی

جون-۱۹۹۹

واشنگټن-ډي، سي





ستا چي ياد، ومه، خواني وه، تا چي هېر کړم اوس زېږېم
مست اټک وم بهېدمه، دروند خيبر سوم را نېږېم

دا د لمر د تندي اوردی، د مالگينو شونډو زور دی
تنده نه سوه يو بلا سوه، ډوب په بحر نه او بېږم

تور او سره رنگونه يودي، د وخت لمر ته نه ټينگېږي
که له سترگو دي کړم لري، نو د شونډو هم هېرېږم

په پېرزو د يارانې مي، شهادت را خراب نه کړئ
د گدی يارانو واورئ، لاس مونه غواړم ډوبېږم

د سحر د سترگو پرڅه، د مازگرد غروب کرښه
ستاد حسن خیال آباد کي، پردېس خیال یمه تېرېږم

خوله می بوی کره بېگناه یم، نه څه ځکلي نه خورلي
دې محله کي د رندانو، شیخه تانه لږ پتېږم

تاوې غیږي ته راړنگ شه، زما د غم "پښتو" د غاړي
ستاد وروړد بدی یمه، خوله موره دي شرمېږم

اپریل - ۲۰۰۸

واشنگټن ډي، سي





مینہ حُسن لہونی کرہ، لتوی د صحرا لاری
 بنو غرہ تہ کدہ و کرہ، جوړوي د و فالاری

امید بیا په وعده تېرووت، منتظر جنون ژوندی سو
 ټولوي له کوڅو کانی، پاکوي د سبا لاری

دا دستور د بنار د ښکلو، چي پر ښکلو لارو درومي
 موسم توی کره د گل وینه، رنگوي د ښکلا لاری

څه بې لمر د تندي گورم؟ د کاکل په توره شپه کي
 خانه! دا توري لښکري، بندوي د رڼا لاری

شیخه ستاد عذاب دروند بڼغ، درندانو په محله کي
نړوي جنتي خوڼي، ورکوي د دُعَا لاري

يو خوا حُسن، بل خوا مينه، ربه! ستا آدم مظلوم دی
په دې خټه کې لېږاوردی، وربښي د گناه لاري

مُلاحَظْ لَه لَمَنْ نَغَارِي؟ د فتنو له سنگ بارانه!
دارانجه د هغو سترگو چي څاري د بلا لاري

مارچ-۱۹۸۶

ميامي-فلوريدا





تولد عقل، زورد زهد، دوهمونو هديره سي
د بيباك حُسن جلوه چي، پرېپوا کور اخپره سي

يو خوا حُسن د لفرېبه، بل خوا سترگي بې جلبه
ستا فطرت ربه! جنجال دی، منع کي هسي زموږ قصه سي

تر چرې لاندې يو ساه ده، مرگ سایه د مسيحه ده
گوره کوم دارو اجل سي؟ گوره کوم پر هېز وعده سي؟

مجنون ورځ د سارا سترې، شپه څاري د راتگ لاره
 ليل ورځ د زړه په ښار کي، د شپې سترگو کي ويده سي

سل و عدې د وصل تېري، زر کلني شپې سبا سوې
 داد ښکلو د خولې "لوڅ" دی، په قيامت گوندي پوره سي

دېر ظالم توبه شکن دی، ښايسته مه چېرې مليانو
 که يې يو وار د رته مخ سو، له توبو به مو توبه! سي

مۍ - ۱۹۹۲

واشنگټن ډي، سي





د مینوشو کال آباد سو، د شرابو ارزاني ده

عقل بند پر بند ماتېږي، د بدمست جنون خاني ده

توبې! مړه لور دي پيدا سده، زهده! غبرگ ځامن دي ومړه

هله وار د پيالي تېرسو، دلته پاته لاخواني ده

په دوېځ د بېلتانه کي، ماستارنگ ساتي په زړه کي

گله! وينه دي ترخه سوه، د زقو مو آياري ده

کله مست موج د خندا سي، کله غم په غم زنگېږي

د حالاتو جبر نه دی، د ژوند خټه شرابي ده

توره شپه د پلټانه ده، تور د ميني، توره تبه
ستاد سترگو د ياد بزم، د تورانو مهماني ده
مقدس جنونه! پام كړه، لاس دي ساته له گريوانه
مينه پته په پرده كي، درنه پيغله سارايي ده
د آدم د گناه بيه، د فردوس د باغ گلونه
ملايانو خان خبر كړي، دا خبره كتابي ده

۱۹۹۷- واشنگټن ډي، سي





کاشکي ژوند مي توره شپه سي، اويار ورکه کړي د شپې لار
کاشکي بخت مي سپين سحر سي، او ورک راولي پردې لار

زړه مي لاس کي را اخستی، د ليلام ليلام نارې کړم
مونده نه سي په درست ملک کي، د دلبرود کوڅې لار

بېگا ټول ځمار ځمار وم، سود او زيان ته مې پام نه و
محتسب نه مې پوښتله، ستا د پټي ميکدې لار

دا هستي او نېستي دواړه، د جانان د کلي لاري
يوه ښکلې د باغ پوله، بل سپېره د هديرې لار

د شیطان سره یې جنگ دی، د آدم دریا بترنگ دی
 “د شیخی لاره کچه ده، بڼه پخه ده د توبې لار”

ای پردېس د غره گلابه! د شهې حُکرت ته حُمه
 راحه! ماته را معلومه، د گلونو د باغچې لار

پښتنې او ښکې رهي سوې، فریادي د خان درشل ته
 د مظلوم خاطر تسل وي، د مجبورو د جرگې لار

مئی-۲۰۰۸

ورجنیا- امریکه





”هندوستان“ راغی ”ختن“ ته، که دي باد خني خوري کړې
کوم موسا ده جلوه غوښتي، بيا کوم غر ذري ذري کړې

شپه او ورځ، يخ او گرمي دي، خپل جاگير، ته په پوهېږې
خو، د هجر ورځي لنډي، او د وصل شپې اوږدې کړې

يو در خواست لرم اميره! ستا په ملک کي يو حسين دی
ما تر زړه پوري راوستی، کې له نور هم را نژدې کړې

چي کړي د غم بمونه، چي رېبي خيالي سرونه
ها مغل پر مغزي مات کړې، د زړگي مراندي يې پرې کړې

جنون تپي دديدن دي، حُسنه ستا "پرده" پرده ده
 د مجنون خُنخیر ماتېږي، که ليلا پورته پردې کړې
 د دې بري بت ماتېږي، که د زرو وي خرڅېږي
 د "خان بُت" پر سر اخستی، طواف ونه د کعبې کړې
 یو پردیس زاهد راغلی، میخانه په دعا سرده:
 "جام چي شونډو ته نژدې کړي، ربه! هیري یې توبې کړې"

۲۰۰۲-واشنگټن ډي، سي





ساقی! واخله پیاله واخله! نور دی خُم را نذرانه کپه
زما تنده د عُمرونو، یو دریاب را پیمانہ کپه

د مکار زاهد پر قبر، بد مستان سره ټول سوي
انتقام له ژونده اخلي، هديره یې میخانه کپه

د گمراه عقل خنځیر مي، د گلرخ په پښو کي توی کړ
د پایز بې له هره شرنګې، جوړه مسته ترانه کپه

د خزان زخمي بلبله! پسرلی دي مبارک سه
د سرو گلوپه بستر کي، هېره تېره افسانه کړه

بيا بې گورو چي شيخ څنگه؟ لنډوي د جنت لاره
ستا مستي يې په سربار کړه، زما جنون يې زولانه کړه

چي فتوا د ملايانو، بيا سزانه کړي واجبه
د قضا د مسند مهر، د مينوشو حواله کړه

مارچ-۱۹۷۹

کابل





خان خبر نه و له خانه، سترگو مینه کړه رسوا
تغافل و که غفلت و؟ خانه! داد چا گنا

عشق بیعت له وفا اخلي، عافیته! خبردار!
بنار مقتل د فرزانه وو، د بخت میدان د کریلا

سترگو! پټ پردو کي بڼه دی، هاد حسن مصلحت
د جلوي په یو اندازیې، نریدلی "غرموسا"

مینه خومره غیرتي ده؟ حسن خه د فتنو لار؟
د یعقوب د نظر غشي، یوسف شومه کړد خا

بصيرت د جنون غواړي، هر قدم د ليلا کور
افلا تونه پېڅېره! درندو د ښار باچا

د وسواس سرسام زياتېږي، د شين خانو په دمو
که ايمان د مرگه ساتی، بس يو مست هل د دُعا

ها چي وايي توري وريځي، د اور کاني اوړوي
همدغه د سترگو جنگ دی، همدغه توره بلا

ستا د مينې مرموز متن، په عيان کي پټ پنهان
په حاشيو کي سرگردانه، که طالب دی که ملا

اپريل - ۱۹۹۴

واشنگټن ډي، سي





د خان (!) غم دي په سربار دی، په دې وره کي نه ځایېږي
دلته ټوله "دی او دی" دی، "ته" په "ده" کي نه ځایېږي

دوی وایي زړه د مؤمن لوی دی، عرش درې پکي ځایېږي
کافر عشقه! څومره لوی سوې؟ چي مي زړه کي نه ځایېږي

گوره کومه غلا دي کړې، تاله بشهره د خوبانو؟
دا د چا بد درېسي دي، چي په غره کي نه ځایېږي

تلبیه په زړه کي وایم، ای لیکه! معذوري ده
خوله می ډکه په "یونوم" ده، ته په خوله کښي نه حائیه یې

خان که جوړي فیلخانې کړي، د مزاج تنگي یې نه ځي
عقله! هر څه زور به وکړې، خو په خړه کي نه حائیه یې

اوبښکي! روی د گړپوان گوره، څه د زړه و حرم سراي ته
آخر! کلی د پښتو دی، په لېمه کي نه حائیه یې

۲۰۰۶- واشنگتن ډي، سي





پرون بول د محبت و، نن د سر سودا پخه سوه
د خپل پټ په نوم سوگند کړي، مینه "پېغله پښتنه" سوه

داد گونگي ميني شوردی: "پلټون ښه دی وصل اوردی"
هله چين د جبين لري، دلته جوړه زلزله سوه

د شبنخېزه او ښکو خاڅکي، د توبې په تار پيودلي
د يوه نظر شبنخون و، هره شپه دانه دانه سوه

هی توبه له توره بخته، هی توبه له بد انجامه
خدای را کړي دولتونه، د بُت پښو ته نذرانه سوه

د ظفر آيت دي راغی د توبې صفحه منسوځه
ستاد "خط" فرمان تسليم دی، زما هستي در حواله سوه

"لا وارث دولت د حسن" د سپېرو خاورو يو موټی
"شش محل د ولايت" و، اوس د کلي هديره سوه

چرته حوري، جنتونه؟ چرته سرې سترگي جامونه؟
ملانه يم قلندریم، زما دغه آب او دانه سوه

اکتوبر-۱۹۸۵

پېښور





مرثیه د بېلتون ژاري، روح له تنه په واته دی
پام تر پنبويې لاندې نه کړی، په دې خاڅکو کې یو زړه دی

امید سپین کفن اغوستی، عرفات ته د دیدن ځي
وفا سر په سجده ایښی، دا زیارت د گران د پلۍ دی

زه د مینې جل وهلی، ستا بڼایست د شراب موج سو
ژونده! لږ انصاف خو وکړه! نوم دي "مرگ" نه دی نوڅه دی؟

آذري وجود مي ټوله، په توبو اړه اړه سو
بت مي سر پر زړگي ایښی، په درانه خوب لا ویده دی

انتظار د یو راتگ دی، ته خونه یې اجل څه سو؟
دا یې لار تیارو کي ورکه، که هغه هم ستا په خوله دی؟

افلاتون دوږخ ته سیخ سو، شفاعت د مجنون غواړي
تر خروار عقل او پوهه، یو مثقال د جنون بڼه دی

د تقدیر او تدبیر جنگ سو، ایمان دا غزله وایي:
”د مستانو مېله جوړه، د شیخانو لاس په خوله دی“

سپوږمۍ گورې په اوبو کي، رنگ د حسن آئینو کي
مخامخ چي کتای نه سې، ملادا خوی دي د غله دی

۱۹۹۷- واشنگتن ډي، سي





د جلاد خاطر خندا يې، گوره څنگه عنايت و؟
خون بهايې څله راكړه؟ زما د سرخوا اجازت و

د بنو خنجر كافي و، زه خو هسي نيم بسمل وم
چي د زلفوپه زندي كي، د قاتل څه مصلحت و؟

د جوتپه شرابو نيم گټ، ميخانه كړله مدهوشه
دا هنرد ميفروش و؟ كه د شونډو بركت و؟

د وصال طلب يې شل کړم، د بېلتون ژر ندي يې د ل کړم
مينه نه وه مجبوري وه، د بلا خولي ته هجرت و

اورېدې گولي د سترگو، بېدې لمبې د شونډو
خوانی! ستا په عشق آباد کې، خومره بڼکلی عافیت و

بېگایا شپه زر کلنه، بستریا اغزي کرله
گیلې بیا ونې په سلگیو، ستاله جوړه شکایت و

۲۰۰۶ - واشنگتن ډي، سي





ننگ د ميني جنگ د حُسن، د سرو سترگو آشنایي ده
 بهو تیغ له تېکي ویوست، گرانه اوښکه زنداني ده

ساده ورکړم تابه ساتم، غمه! زما مور پښتنه ده
 د لغري زني یاري، تر لحده مویاري ده

پرهر پټ ساته زرگيه! چي مي روح لا خبر نه سي
 عشق مقام د خود داری دی، دلته "آه" هم رسوایي ده

ستاد حُسن له غروره، زما د ميني له غيرته
د پښتون تقدير نصيب مو، په وصال كي جدايي ده

توره شپه د بېلتانه ده، تورد ميني توره تبه
ستاد سترگو د ياد بزم، د تورانو مهماني ده

ودرشل د عشق ته تلمه، په مقتل د سترگو پېښ سوم
ملا جانہ! کتاب گوره، دا قصاص که قرباني ده؟

۱۹۹۷- واشنگتن، ډي، سي





ربه! څه قیامت به پاڅي؟ د کتلو له نظره
غرچه، قاصد پېخوده د دیدن له تش خبره

ساقی ستړی په طواف سو، ځم لا رنگ نه دی راوړی
کوم یو مست په خود راغلی، رنگ یې تبتي له اثره

ځان ته "ځان" (!) ویل د عقل، له جنون سره د غره
پیالې ځکه جنتي دي، دا سودا باسي له سره

امامان د تذویر راغله، فاتحه د ایمان اخلي
فرشتې تبتي له کرکي، شیطان ځان ساتي له شره

مجنون خوب کي جنت وليد، هرڅه وويلايې نه وه
وې يارانو جنت شردی، ځان ساتئ لدې سقره

د آدم ژبه خو مينه پوه په خوند د هجر او وصل
دا جنت د وېځ لاشه دي؟ لږ خو پوی مي کړه دلبره!

زما سجده خاوري کېده دي، ستا معراج ځانته کاته دي
”مست تقدیر د گناهونو، شیخ تدبیر دی بې هنره“

خیال د سترگو، خوند د شونډو، حال د نزعې بخت را پېښ سو
څومره مست تېر سوې ژوندونه! څومره خوږ راغلې سفره!

کوم تنکي حسن ”خط“ راوړ، چي د زړه خلوت دي تور سو
بیا د کوم طالب له جوړه، ملاگرځي دربدره

پون-۱۹۹۲

واشنگټن ډي، سي





ياره! زړه خو مي تنگ نه دی، راحه ته پکي حائيږې
خيال او مينې ته ورپورې، خوله په خوله پکي حائيږې

کرامت د عشق ته گوره، په دې يو موټی زړگي کي
هم اووه آسمانه غم دی، او هم ته، پکي حائيږې

آرزو! دابنايسته کميس چي، تاته "ژوند" للاجور کړی
په اوږده ښکاري لنډ وکی، په بره نه پکي حائيږې

خېږه غیر علاقي ته، پټ د څنوتور ځنگل ته
 ښارد سترگو گولۍ څاری، ژونده! نه پکي ځاييږي

يو درياب د ظلمتونو، بل د نور آسماني څاڅکي
 نه يې ستا غېږه لايقه، او نه ته پکي ځاييږي

د نواب سانداخونه يې، چي قلبي غواړي د محکو
 دغه دوه گزه په درې کي، هلا! ښه پکي ځاييږي

۲۰۰۶ء واشنگټن ډي، سي





د و همونو ټال ته ناست يم، هېر يادونه زنگومه
شپې تياره دي لږه راكړه، د خيال سترگي تورو مه

راغی راغی خان د حُسن، د گلاب پر پاهو باندي
اورئ اورئ او بښكو اورئ، د پښو گز يې پا كومه

د حُوانۍ گل مي ورك سوي، ژونده! ستاو ختونه غله دي
مرگه! دومره مهلت راكړه، د خزان لاس بويومه

د جنون رېگستان ټوله، سجده رېزد ارمانونو
جانان تللی په دې لارو، هر قدم يې بښكلومه

ساقی زما برخي را دوی کره، مستي نه ده مجبوري ده
زړه کي ناست بت مي مينوش سو، هغه هم نن او بومه

چي دا ستا ظالم خاطري په ليدو پرېشانه نه سي
د نامراده ارمان خلې، نن پنځل لاس نړومه

پيگا "حسن" او "مستی" دواړو، په "جنون" توبه کره ذبحه
"افسون" برغ کره وينې زما ده، زه معبد په رنگومه

جون-۱۹۹۲

واشنگټن، ډي، سي





تنبته! ځان ساته زاهده!، چي د جام او شونډو جنگ سو
د توبې کلی دي وران سو، د ثواب بازار دي پڼگ سو

دا د ځم د زړگي جوش دی؟ که هنر د می فروش دی؟
چي مستان غرونو ته څیږي، چي جهان ورباندي تنگ سو

د گمراه عقل زندان یې، له هیبته لوتي لوتي
دا د کوم بد مسته هل دی؟ دا د څنگه ځنځیر شرنګ سو؟

چي د زلفو په زندی یې، نړول د تقوی غرونه
نن یې شرنډي هم ترڅي سوي، نن یې پاک د توری زنگ سو

د ناپوه واعظ عتاب و، چي مستي موبد مستي سوه
د رباب د غوږ له تاوه، پورته څه جانسوزه ترنگ سو

په اسره يې کتاي نسي، ملاجانه! حساب مه کړه
ستاد "عقل باچا" خام دي، زما جنون "غلام درنگ" سو

پس له مرگه مي يارانو دا دوه توري، سرته ليکي:
"نذرانه د مغرور حسن، که قريان د عشق په تنگ سو؟"

۱۹۹۷- واشنگتن ډي، سي





دا بڼو چې خنجر کښلی، ساقی تایی سترگی سرې کړې
تنکی حُسن قاتل نه دی، عشقه! تا چېرې تېرې کړې

د قضا د مسند مشره! په نومونو دوکه نه سې
مرگ او وه رباطه لیري، ژوند زما غاړي را پرې کړی

زه "کابل" وم د خیالونو، ته "فرنگ" د هوسونو
تا را وړان کړل محلونه، مادر جوړي هدیرې کړې

د "پنجاب" زهریله خړه، د "اتک" ترستوني راغله
ساده خانه! لا لگیا یې، د بچاو! بچاو! نارې کړې

دا عذاب د کوم تقصیر دی؟ که وچ جبر د تقدیر دی؟
ژوند خولارو وړ که کړې، مرگ هم هیږي زموږ کوڅې کړې

سپین کالیو جلوس جوړ کړ، چي اډې د حُسن سوځو
شهی! ستا پر کور چي راغله، هغو هم جنډې کړې کړې

د کتلو فتنه څاری، بنایست هسي یو گپ شپ دی
د هلاکتاڼي سترگي، یو کوري طالب پندې کړې

۲۰۰۷- واشنگتن ډي، سي





درنوي د خط (!) نازونه، په نيازونو باري ليکي
چي کاتب سوالگر درنگ وي، خه به وکي خواري ليکي

اثرې کتويې کرښې، له زمين او زمان تاو کړې
سحر خاندي: عقل گوره، سودايي سو، شماري ليکي

خانه! پام ځي مخ په پورته، د بنود شهيد ويني
هر غروب په تندي باندي ستاد تورو واري ليکي

په جنون د کفر حکم، انتقام له قضا اخلي
توري تورد عشق په تور سوه، په دېوان کي ژاري ليکلي

درنگ ریزد سترگورنگ دی، د صنم پیکر په رنگ دی
 شیخ کتاب د تصویر واخست، و مجاز ته څاري لیکي

خیال یې لاس په زلفو کښیوست، بخت فالونه پکې گوري
 اوږده شپه تیاره ځنگل دی، گډي وډي لاري لیکي

دا سفر قلندري دی، په اسره د عقل نه سي
 چي هر څو سترگي پرانيزې، لا ورکېږي لاري لیکي

د جمال په مدرسه کي، د تنکی حُسن نارې سوې
 هلا تورو لېونی کړ، له نو خطو غواړي لیکي

مارچ - ۱۹۸۶

میامی - فلوریډا





که شپې لار ليدای د زلفو، راختلی به لمر نه وای
که بې سوزه سازېدلای، دا دلسوز به دلبر نه وای

که گلان د مینې نه وای، د ښارگ د وینو ته پي
کریلا! ستا په لمن کي، چا پرې کړی به سر نه وای

که ښامارد ظلم مخه، اړولای و خپل غار ته
معافۍ به و کار کړی، د دې خیر که شر نه وای

آدم زاد که د خپل عقل، قدر خپله پیژندلای
 دانا پوهه داسر زوره، بد کرده به خر نه وای

ژونده! ستا اغزنه شپه به، ما په یو آه وه سوځلې
 که یې گل مخ ته سپر نه وای، که امید د سحر نه وای

که شوم نیت دللا (!) نه وای، که می کور کي بلا (!) نه وای
 خانه! ستا څنگ ته به ناست وای، زه به خوار په سفر نه وای

۲۰۱۴- واشنگتن ډي، سي





د خوښۍ جام مي نسکوره، له آسمانه را ايله سو
غم د ژوند بدي په غاړه، پر پښتون کور مي مېلمه سو

چي مظهر مي د سجدې و، چي قاتل مي د توبې و
ها محراب سولوتی، لوتی، هغه بُت ذره ذره سو

د رنگين خاطر شباب و، وخته ستا مغولو لوټ کړ
ته به وايي جوړ کابل و په بمونو ويرانه سو

ياران وايي بهار رنگ دی، داخو سم دتورو جنگ دی
د غوتی لرمون سو خیري، گل په وینو کي غوته سو

اجابت د دعا گوره، د شهید ارمان مزار ته
ما لا شم بل کړی نه و، ژوندون ټول لمبه لمبه سو

نن سحر قاتلان راغله، بېگانی ډېوې یې مړې کړې
بنه چي ژر دي ځان لمبه کړ، پروانې! مرگ دي پرده سو

۱۹۹۷- واشنگتن ډي، سي





چي په مینه شوک مین سي، نه بېلتون سته نه وصال
چي دا خان له خانه ووزي، بیا نه غم سته نه جنجال

که دي سترگي سي حسيني، حسن ستا در غلام
دا خوستا د سترگورنگ دی، دا بڼایست او دا جمال

وخته! ستا قصه ده مفته، زه د بخت منت گزار
که یار وینښ راسره ناست وي، رب دي توره شپه کړي کال

مسلسله خودکشي ده، هر مقتول قاتل د حان
 گل په خپلو وينو ډوب سي، لمبه سوخي خپل مشال
 تله راتله دي تېرېده دي، مرگ او ژوند غاړه غړي
 هره شپه د ورځي لورده، هر زوال زوی د کمال
 طالب بند کړي له کتابه، ستا د تورو څڼو جال
 له ملانه ټکي هېر کړي، ستا د ورځو د مينځ خال

۲۰۱۴- واشنگتن ډي، سي





زما خاطر د اغزو کښت سو، ځله! ستا ښايست مي هېر سو
وفا غره ته کډه وکړه، د جفا آزار چي دېر سو

”شاه خانمي“ هجره راوړه، تخت جاگير سو د نامردو
په زمرو وبا سوه کډه، موږک برېتۍ بېر شېر سو

بد نصيب شو گيره بخته، کوم زيار ته ویده پروت يې؟
گران راغلی و پر کلي، ستا د کور و څنگ ته تېر سو

لويي يورب سي زغملی، بل هر جگ څلی نړېږي
مغرور حسنه! یتیم گرځه، عشق له خپله هوډه تېر سو

د لستونې ماره! تود سوي، سړدي ويوست له گرېوانه
په سوگند گواهي نه سي، لالا (!) شوم نیت دي برسېر سو

۲۰۱۴- واشنگټن ډي، سي





خه چپه باد را الوتی، ژوند له خپله ژونده تنگ سو
غیرت ویلي سو له شرمه، دووس ستر سو دله دنگ سو

خر، قاضي، لپوه، چوپان سو، مېړه مړ سو هجره خان سو
پادري و خوت و منبر ته، خانزاده (!) زوی د فرنگ سو

خه بد بخته تراژي دي ده، د دوستانو د بېمني ده
لاس مي مات له خپله لاسه، سر پرديو ته قلنگ سو

ما حساب دی غلط کړی، که خو کړی دی یارانو؟
د لاس ټول پاڅه او مه سوه "بدرنگي" د میدان "رنگ" سو

هر يو حُبان د حُبان د بنمن دی، دلته غیر او اغیار نسته
شم په خپله لمبه سوځي، گل په خپلو وینو رنګ سو

يو جابر سلطان د حُسن، بل سرتېر فقیر د مینې
خوار مېړیه عقله تېسته!، د فیلانو زله جنګ سو

میکده ماتم کده سوه، له همسا جوړه ډنډه سوه
حُم چپه ساقې سرماتی، زهریله بوټی د بنگ سو

ګام په مخکې ننوږي، ساه زړه سوه ښځه نه ځي
سیخه لار د یار د کلي، جوړ پیچومی د سالنګ سو

۲۰۱۴- واشنگټن ډي، سي





ای د بخت او وخت واکداره! را مېله د جانان خیال کړه
د اوږدو زلفو قصه ده، شپه اوږده لکه د کال کړه

سخت خمار خوتوبه گاریم، زړه نازړه پیالې ته گورم
لېږيې وڅکه په مالگینو، د احرام راته حلال کړه

بېوسي ده خویاري ده، ته غم مه کوه ملنگي!
زما د زړه وینه نکړيځي، زما د سترگو تور دي خال کړه

ستا د یاد شوگیر وهلی، زنگوي رنگین خوبونه
ای لمر مخې د رنگ خانه! آسمان جوړ د بودی تال کړه

فرنگی پرېږدئ چي غري، په بمونو نه ختمېږو
سامري ډالرتباه کړو، غازي! ډز په دې (!) د جال کړه

د انکار تر ترخه ستوغه، دروغجنه وعده ښه ده
دا منم زما به نه سې، خولې ګڼه د وصال کړه

نه تېرېږي نه جنګېږي، ګله! څه ګنده بازي ده
په اسره يې ګټای نه سې، چل ول پرېږده سيده چال کړه

سوځوې مي، سازوې مي، ژړوې مي، خندوې مي
زه به يار که به اغياريم، ما خبر زما په حال کړه

۲۰۱۴- واشنگټن ډي، سي





خه د غم اغزي يې شنه كړه، د بارو تو بارانونو
خه خود گش غضب يې وينس كړ، د بمونو آوازونو

زموږ سل مري د ده يو مري، فرنگي تبغ بندي كړې
زورور اثير يې وكړ، شكرانود دالرونو

نه رڼا سمه ور رسي، نه هوا پكې چلېږي
دا كلاد رواياتو، بنياد كور د دېوالونو

بیرته وړو و خپل وطن ته، رسو و خاوره تر خاوري
امانت مودې سپارلي، جنازې د ارمانونو

هديره د غلود كلي، په هيچا اعتبار نسته
گرځوي مړي په غاړه، کتيبي د مزارونو

د خداي روى دى ملاچپ که اېدروپى تروري تور سوې
له درانه بڼه دي چاک سوې، منارې د جماتونو

٢٠٠٩- کوټه





مرگه! جار دي تر پنځو سم. د جانان په لور مي بيایي
خو دا سترگي کره لېږنمي، د ارمان په لور مي بيایي

له دې توري تنگي ځمکي، د اغزن اغزن ماښام نه
د ورېښمين سحر په غېږ کي، د آسمان په لور مي بيایي

دا اوږده درانه کلونه، د زندان دوږځي کندي
تا د باد وزري راوړې، د رضوان په لور مي بيایي

ژونده درې کاني طلاق دی، که بيا سترگي درښکاره کړم
زه د مرگ سترگو اخستی، د رمان په لور مي بيایي

د د وېځ د وېځ نفرت نه، ځم د مینې و جنت ته
د رحمت فرشتې ناڅي، د رحمان په لور مي بيايي

ژونده! خوږ فرېب دي اخله!، د سواس دا اوږده تبه
د مرگ تريخ حقيقت راغی، د ايمان په لور مي بيايي

اې پردېس! بېکس ما بنامه، نن مي کلې په زړه اوري
داسي ښکاري مرگ را رسي، د خپل خان په لور مي بيايي

۲۰۱۴- واشنگټن ډي، سي





زړه چاودون ته رسېدلی، لري لري د یار خیاله
د خودکشي حملې واردی، درقيب په سپره خاله

رحم شخه وي؟ بدله اخلم، فرنگی مو پوروی
د بودی توره ټیکریه! د شهی زرغونه شاله!

د خنزیر د الرپه وازگه، غوروي پیره ناپاکه
رب دي غرق کړه سامریه! له خړه ولوېږي د جاله

شپه تېرېږي، ډاکو تېښتي، سنگرمه پرېږدي یارانو
ژر به لمر تندي ښکاره کړي، د کندو غره له دېواله

بخته! جوړ "افغانستان" سوې، د غم کاني په دراورې
له مشرقه له مغربه، له جنوبه له شماله

دا منم زلفې تړل کا، دا منم سترگې ویشتل کا
خو ته سیخ په زرگي لگې، اې دشونډو د کونج خاله!

۲۰۰۹- کوټه





ٽوله شپه يي په خوب وينم، چي راوينس سم خوب مي هپروي
ٽوله ورځ يي پل څارمه، يا راغلي نه يا تپروي

دا څه سترې ده را پېښه، د سايو سره گذران سو
يا په سيوري مي غېږ ډکه، يا بنکالوران چا پيروي

وخت باچا شاتته روان دي، ژوند مجبور اسير غلام دي
زه يم ناست تکلم کلونه، بنادي پاو خيژي غم سپروي

خپله خاوره مور چي نه وي، د بل فرش د گلو څه کړم
دميري بالښت اغزنه! خوب دي نسته، بس شپه تپروي

تنکی حُسن چي لوئېزي، د ديدن تنده گرميږي
سباوون لمر ته کاته سي، غرمه نه سي، تاو يې ډېروي

د تن سر خود بل سردی، ورکول يې دي آسانه
تل ژوندی شهيد هغه وي چي د خان (!) له سره تېروي

”جنت غرب“ صوفي ته وايه: لږ حيا د رب له سترگو
حوري غواړې بې شماره، خو ذکر ونه دي په شمېروي

خواني ولاړه شهی راغله، اوس به خه گلان کر مه
چي نصيب يې مستي نه وي، وخت او بخت يې تېرو پېروي

۲۰۱۴- واشنگټن ډي، سي





باغ او یار، خوانی او مینه، خوب ستار، ترخه جامونه
دا په گلو کي گلونه، په خوندونو کي خوندونه

د جانان په رنگي خوبوي، دارمان په شاتي لنډسي
د ژري مازیگروصل، د سحر درانه خوبونه

هومره سوز د آدم خوله کي، خومره اوریې دی په زړه کي
دا په اور پخ سوې خټه، که په خټه کي اورو نه؟

په کوم جرم اسیر سوی، زما ازل ستا په ابد کي
دا د مینې بغاوت و؟، که د عقل خنځیرونه؟

چي قطره زړه کي يې ځای کړ، اباسين درياب د مينې
د هغو نظرتنه ښکته، د آسمان د غرو سرونه

مينه حقه او حق راز دی، په سوزونو کي پټ ساز دی
منصور ځکه سنگ باران سو، چي ويل يې پټ رازونه

قلندر له ښاره ووت، د "خودی" کچکول په غاړه:
"څومره لوی سوي زما وجوده؟ څومره تنگ سوه د اښارونه"

جنون حسن ته پټ ووي: زړه کي نسته د گل مينه
د دې قوم خواري عبث ده، بې قبلي همه لمنځونه

د "مستی تروري" زوی سوي، له درانه ږغه يې ساتو
ملا بر کلی ته مخ کړه، هلته ويشي اسخاتونه

جون-۱۹۹۲

واشنگټن ډی، سي



څنگه درس ستا درشل ته، له چا وپوښتم ستا حال؟
زه ذره ديو ذرې، ته جلال د ټول جلال

داسي ښکاري چي مين سوم، زه اوزما اوښکي دليل
داسي ښکاري چي بل نسته، ته او ستا حسن مثال

شاه باز پرې کړله تارونه، ساز لمبه کړلې پردې
داووم آسمان "راگني" سوې، سورمي نه نيسي ستاتال

رَب جانان حسن مي خان دي، زه د ميني "وجودي"
دوحده، کثرت دالوبه! د ماشوم د بودي تهال

ماله خانده سره يوسي، دمازگرد وړانگو لهر
تاله خانده سره راوړي، د سحر مهين شمال

د كعبې په بام ويده دي، اوږد كميښي ابو جهل
له دهشتي امام گونگ سو، اذان هېردي د بلال

بدلوي د كتاب توري، ړندوي د ايمان سترگي
كه يهود دي كه سعود دي، كه ډالردی كه ريال

۲۰۱۴- واشنگټن ډي، سي





غم د ميني ډوب کړمه، اوبښکي مي درياب، درياب
حُسن سود اور خپي، هرڅه مي کباب، کباب

غرونه، غرونه تنده زما، گام له گامه منده ستا
زما نظر جلريز سَراب، ستا کاته شراب، شراب

هرسړي په دې خبر، ټول ستوري پدې گواه
زما وعده د ”کاني خط“ ستا پلمې کتاب، کتاب

آه! شه سترې لوبه ده، ویره له آشوبه ده
 زه او زه جولی د نیاز، ته او ته عتاب، عتاب
 راج د حُسن ستا سکه، واج د مینې زما اسره
 زه سومه سوالگر امید، ته سوي بس جواب، جواب

۲۰۱۵-کوته





مستي د حُسن پيمانه د ميني
راج د حُسينو نذرانه د ميني

ازل چي واخسته وعده د وفا
ابد ته ولاړه هنگامه د ميني

زه يې د زلفو شپې اخستې ومه
بڼويې لوټ کړه خزانه د ميني

دديدن غلاته مي دي چل جوړ کړي
دا ملنگي مي بهانه د ميني

تنده چي تېره سوه تر "تورواوبو"
 شونده ويې راوړله پيالده ميني
 مرگيه! غلى سه اوزگار نه يمه
 لږ جوړوم دا خرابه د ميني
 پېونى بند سوپه ځنځيرد عقل
 خيال يې روان دى زولانه د ميني

مى-۲۰۰۸

واشنگټن ډي، سي



د وخت ضرب !!!

د وخت ضرب دی، د ژوند تال دی

سوز د حال دی، شور د قال دی

د جنون ورکه قصه ده

د گونگی مینې غصه ده

د زاهد سره جگړه، د ساقی سره خبره

د بنایسته وو سره روغه، یو خوږه د ناز گيله ده

دا د حُسن د خان تنگ دی، د جابرو تورو جنگ دی

ځي په پورته مخ په بړه، د "لا، لا" د فوج حمله ده

دا د حُان (!) د بت و پښو ته، د اور پری دی اړه ده

دا مغرور سردنمرو د ته، د خلیل د مټ تېشه ده

وخت؟

وخت روان با چا د رنگ دی، وخت د هوش هېره لحظه ده
وخت حسرت د تېر پرون دی، وخت سبا ته تلوسه ده

ضرب؟

ضرب د زړه د ویني جوش دی، ضرب د ژوند د روح نغمه ده
ضرب تتاده ضرب بڼکلا ده، ضرب ریاب دی ضرب دوکړه ده

وخت بڼایست زما د شهی دی، ضرب یې خال، بانه ضربه ده
وخت دروند غرد کوه طور دی، ضرب جلوه د اور لمبه ده
وخت با چا دی ضرب حمله ده، وخت دریا دی ضرب خپه ده
وخت دولت دی ضرب سکه ده، وخت شاعر دی ضرب مصرعه ده

سوز د حال دی شور د قال دی

”د وخت ضرب“ دی د ژوند تال دی

دا د تورو ساحري ده، و جانان ته نذرانه ده

بڼاریه وهي د عقل، د ”ملا“ د خیال دړه ده

د گونگی مینې غصه ده

د جنون ورکه قصه ده

د خان (!) خوب....

په اسرومي لنډوله
په تسپو مي گزوله
جانۀ! ستا د كلي لاره
اوږدېدله، اوږدېدله

د گناه د نالۍ څنگ ته
د توبې كلا وه جوړه
د أمې خټې پنځسه وه
نرېدله، نرېدله

د نامردو بناريه وه
د هجره حاكم قبضه وه
د اميد تنگه کوڅه وه
بندېدله، بندېدله

د لوېدلي دېوال خواته
 د سپېرو خاورو په غېږ کي
 هيله ناسته وه سرتوري
 ژړېدله، ژړېدله

د سره اوړ خپاند سيندونه
 د کنگلو پر بنو غرونه
 کله مخ ته بهېدله
 کله شاته درېدله

د اغزن ځنگله کړه لار
 د تروېمۍ تياره درنه شپه
 د بېږو آوازونه
 د بلاوو اتڼونه
 ييري مرگ تر لاس نيولی
 رپېدله، رپېدله
 د مجهول ظلمت کوهي ته
 لېږدېدله، لېږدېدله

د کوهي په ژور تل کي
 د برېښنا شاني شغله وه
 د رڼو اوبو چينه وه
 يو پري هلته دېره وه
 په دوو سترگو کي حيا وه
 په خدا کي يې نغمه وه
 د سپوږمۍ مخ په رڼا يې
 تور کوهی د لمر کوڅه وه
 د مشکينو زلفو عطر
 را اړه کړ د زړه صبر
 ماوې: "څنگه غېږته درسم،
 وایه څنگه دي دلبر سم؟"

وې: "د ځان (!) جامې له ځانه
 ليري، ليري کړه زما جانه!
 دا ستا ځان د شهوت وږی
 دا ستا ځان د شهرت تږی

د ریا لږم وهلی
 د حرص بیا مار خټلی
 د عزت ذلت تتلی
 د اسرو وینو خوړلی
 د حان مینه ستا معبود دی
 د حان غم دي تار او پود دی
 د حان خوښه دي قبله ده
 د حان بت ته دي سجده ده

که حان (!) لیري کړې له حانه
 زما د غېږي جنت ستا دی
 ټول سرور تمامه مینه
 زما د شونډو شربت ستا دی

که نه، ورک به یې تیارو کي
 تل به سترې یې د لارو
 و به نه رسې منزل ته
 خو "حان" ورنکړې و بل ته

لاره سترې خان هوسا کړه
 د ژوند ورکه دي پيدا کړه
 سترگي پورته کړه آسمان ته
 زړه د الی کړه و "جانان" (!) ته

وخت ولاړ لحظه ويده وه
 د خوږو شونډو نغمه وه
 په غوږو مي، په رگو مي
 اورېدله، اورېدله
 "خانه! ستا د کلي لاره!
 لنډېدله! لنډېدله!"



خاپی دیو (!) پله وینم...

هر شوک په سترگوشی ویني

یو ځان (!) ویني بل دی (!) ویني

یو ورځ ویني او شپه ویني

بل نور دیني تیاره ویني

یو جام او صراحی ویني

بل سرې سترگي ساقی ویني

یو حسن د دلبر ویني

بل مینه د خپل سرویني

یو بیره او تسپې ویني

بل پټ راز د سجدې ویني

یو مکړد شیطان ویني

بل مینه د رحمن ویني

یو توري ويني جنگ ويني
 بل فوج ويني او تنگ ويني
 یو مست د ايمان جوش "حسين"
 حسينه کريلا ويني
 بل خوار په خان مين جنون
 "يزيد" توره بلا ويني
 یو خوږ خوب کابل جان ويني
 بل تريخ ژوند پاکستان ويني

یو عشق ويني وفا ويني
 مجنون ويني ليلا ويني
 بل حال گوري سرور گوري
 جلوه او "کوه طور" گوري
 یو دار ويني "منصور" ويني
 عاشق د عشق مجبور ويني
 بل هجر او وصال ويني
 د يار د زلفو تال ويني

یو جبر د تقدیر ویني
بل ټول د ځان تقصیر ویني

هر څوک په سترگو شی ویني
یو ځان ویني بل دی ویني
څوک بد ویني څوک بښه ویني
هغه چي وي هغه ویني

یو زه ځانته حیران ولاړ
بې ځان او بې جهان ولاړ
زخمي، زخمي ستومان، ستومان
یو وچ گل د خزان ولاړ
ولاړ رهي روان ولاړ
بې ځان او بې جهان ولاړ
نه څه کوم نه څه وینم
نه ځان او نه هغه وینم
نه بد کوم نه بښه وینم

روان خولاره نه وينم
 بس "خاپی دیو پله وينم" (!)
 "پاس جبر د سلطان" (!) وينم
 او بنکته زور د خان وينم،
 د ژوند کوڅه اغزي، اغزي
 او څنگ ته مرگ روان وينم"

۲۰۱۴- واشنگتن ډي، سي



هَنر...

دا مستي خو مستي نډه، دا جنون د شرابونو،
 دا حسرت د ارمانونو
 زما مستي هغه مستي ده، چي د هل رندانه چغه
 يو هی هی، هلا هلا سي:

د آسمان په مخکې پورته، اتڼ واچوي د ستورو
 زهره جام په لاس راپاڅي، سپوږمۍ لمر په غېږ کي ناڅي
 فرشتې له واکه ووزي، په ملا غبرگي له خدا سي
 اورا گډي په گډا سي
 هستي ټول سرد مستۍ سي، ملکوت تال د خمار سي
 اغزي بېل سي له گلونو، د خزان د سترگو خار سي
 لحظې ټوله موج درنگ سي، کوڅې ټول بهار بهار سي

دا خو مینه، مینه نه ده دا غضب د شهوتونو،
 دا هوس د گناهونو
 مینه هغه مینه بوله، چي په "مینه" څوک شیدا سي
 معشوق پټوي ځان (!) فنا سي:

بس د مینې سره مینه، یو سرور یوه سودا سي
 جانان وي صورت یې نه وي، تفسیر وي آیت یې نه وي
 بنایست وي خولیده نه سي، سیوری وي خونیه نه سي
 مینه ناسته وي په زړه کي
 مینه تنده وي د ورکي، ځي چي ورک د لبریدا کړي
 مینه واک د زمان اېل کړي، هر پرون سبا، سبا کړي
 د ارمان خونړی کندی، په امید رها، رها کړي

دا هنر خو هنر نه دی، د څو تورو ساحري ده،
 یهیمونه (!) شاعري ده
 د شگلني برې کلمه، دا ځاني نه ده خواري ده،
 یو بې توپه پاچهی ده

تل ژوندي هنر هغه وي، چي دا خان او جهان هېر کړي
لامکان ته لاره سيخ کړي، دغه رنگ او نومان هېر کړي

د بيان له بقله ووزي، د عيان افسانې پر پېردي
د "ده، ده" سندره سر کړي، د "خان، خان" ترانې پر پېردي
بس بېرنگه يو احساس وي، له تقليده بېگانه سي
د نامه آبادي پر پېردي، پټ آباده ويرانه سي
د خپل خان په غوښه موړوي، د خپل "خان" سره دېره سي
ټول وفا، وفا، وفاوي، ټول توبه، توبه، توبه سي
دا هنر د سحر پر خه، د ازل د کاتب کرښه
پټ، له پاسه، په زړه اوړي، د گونگۍ ميني سپين توري
بې پرواوي ستاله توله، بې پرواوي زماله نرڅه
بس را اوړي، اوړي، اوړي، بې اختياره مهين توري
د گونگۍ ميني سپين توري
د آسمان د تندي پر خه
د ازل د کاتب کرښه

هَل...

رنگ د گُل غزل غواړي
ژبه د بلبل نسته
لمرد تندي وسومه
توره شپه کاگل نسته

سرې شونډي شکري سته
بڼې د ناز خبري سته
باغ جگر د حوري سته
سترگي سته کتل نسته

لوی جهان د گلو سته
 ډک خمان د مگو سته
 څنگه چاته و خان دم
 زما جانان کابل (!) نسته

توري سته او زغري سته
 گواښ سته او ډغري سته
 موټي سته، ککري سته
 یو جانباز اتل نسته

ډیري سته، لمني سته
 ذکر سته بلني سته
 بڼه آسمان ته نه رسي
 زور د دُعا "هل" (!) نسته

لمونخ هم سته آذان هم سته
 توري سته بيان هم سته
 کبنت د ايمان تپي دی
 پت د شپي ژړل نسته

علم سته فکرونه سته
 ليکي سته شعرونه سته
 ذوق یتیم یسیر گرځي
 يو خيالي غزل نسته

کور هم سته، کالي هم سته
 دال او چپاتي (!) هم سته
 ژوند د زهرو خوند کوي
 بل وطن دی خپل نسته

لمر روان، سپوږمۍ گرځي
 اوښ روان کږدۍ گرځي
 خرزما "پښتون" ولاړ
 يو قدم يې تلل نسته

غم که سته ښادي هم سته
 زور که سته سيالي هم سته
 ستا جهان رهي ودان
 هر څه سته يو تل (!) نسته

"زه يم د خپل ځان ملا
 ته يې د خانانو خان
 زما په رنگي صد هزار
 ستا په شاني بل نسته"

ٿوله ”ٽه!“ ٻي...

دا ته ٺوڪ ٻي؟ دا زه ٺهيم؟

چي ”ٽه“ زه ٻي؟ ڪه ”زه“ تهيم؟

نه دي پيڙنم چي ٺه ٻي؟

دومره پوهيم چي ته ٻي!

ته ٻي ته ٻي، ٿوله ته ٻي

ٿوله ته ٻي، ٿوله ته ٻي

په هر ڇاي او په هر وخت کي

په هر رنگ کي راسره ٻي

ته زما د مرگي لپاره

ته زما د ژوند اسره ٻي

تہ زما د طلب مندرہ
 چي تہ نہ یی نوزہ نہ یم
 تہ زما د مینی تندہ
 چي تہ نہ یی نوزہ نہ یم

تہ د نیمي شپي ژړايي
 تہ د جام نشه خندا يي
 قبله سوي له الكسته
 د مظلوم كافر د عايي

له نشه ختي جوړ سوي
 د جمال د جنت حوريي
 د گونگي ميني ادايي
 د دلکشه نغمي سريي

د "لا، لا" د تورو واری
 د زخمونو الاهویي
 په توپان د سمندر کي
 ته زما، نارې ته "جو!" یې

ته زما د گناه حسن
 ته زما د ثواب ننگ یې
 ته د هیلې وروستی فال یې
 د قسمت د لیکي رنگ یې
 ته د ورځو د منع خال یې
 ته د غبرگو تورو جنګ یې

ته زما د سفر پوله
 ته د ستړي خیال خوکه یې
 ته زما د جگر خونه
 د ناترس توپان خپه یې

ته یې ته یې، ټوله ته یې
 ټوله ته یې، ټوله ته یې

تہ زما معصوم کاتہ یی
 د توبی پہ سحر باندي
 تہ زما بد مست نظریی
 د بنایست پہ پیکر باندي

د زمان لنډ وکې شپه کی
 ناتمامه فسانه یی
 د مکان په بنایسته غولی
 نخډلی جام نشه یی

کله موج د خندا خپور کړې
 غم نشه کړې تہ نخږې
 کله جوړ د غمو بنار سې
 په مجبور وړانړې

کله سازه کړې سندرہ
 امیدونه درته ناڅي
 کله وسوځي تارونه
 سره اوړونه درنه څاڅي
 کله ټوله خلوص مینه
 جنت کلی د مستانو
 کله ټول حساب کتاب سي
 د وېځ کور سي د شين خانو
 کله مینه کله وینه
 د رنگونو پیمانه يې
 رب د میني خان د حسن
 د جنت د باد څپه يې
 د عشقونو قبرستان يې
 د گلونو خزانه يې

هېرېدونكى شانتى خوب يې
 تېرېدونكى افسانه يې
 بې تعبیره گونگه ژبه
 يو مرموزه ترانه يې:

”نەدى پېژنم چي خە يې
 هومره پوه يمە چي تە يې
 تە يې، تە يې، توله تە يې
 توله تە يې، توله تە يې“

نوامبر-۱۹۸۵

کوته



مُعْجَزِي...^۹

په خوله قول د ياري دی
په زړه نوري اندېښنې دي
دلته ساز د يکرنگۍ دی
هلته رنگ په رنگ پردې دي

د وحدت خيالي محل کي
د حيرت آئينه سوه ماته
د کثرت د خنځير شرنګ دی
جوړي کړي يې نغمې دي

د خودۍ په مې مدهو شه
امامان آئينه فروشه
په دې ښار کي فتنه لنگه
محرابونه بتکدې دي

د توفیق په سجده پروته
 اې زاهده! حان پرسته
 د تقدیر لاس ته سلام که
 هلته پټې کرشمې دي

د رنگونو بهیر درومي
 په رنگ ټول یو ناخبره
 د رنگېز د خم په خوا کې
 ښځې سوي "رنگ مېرې" دي

د بې نیازه جانان نرخ دی
 د وصال بیه ده گرانه
 په امید دیو دیدن یې
 ډکې سوي هدیرې دي

په څه رنگ به ځان در خپل کړم
 کوم قدم به دي زه ښکل کړم
 ستا جلوه د برېښنا منډه
 زما په پښو کي زولنې دي

دا جلال د کومي ميني؟
 دا کمال د کوم نظر دی؟
 د رویبار هم تن خوله سو
 د جانان هم سترگي سرې دي

دهستی خیالي رباب دی، د نېستی شهباز پر ناڅي
 د "لا، لا" اعجازي ترنگ دی، "الله" یې معجزې دي

اکتوبر - ۱۹۸۳

چارسده



یو سوال ته یو جواب...

دا مرگ دی چي را درومي، او که ژوند رهي روان؟
 بې تاله شان سورلي ده او بې توله پهلوان
 دا خان اسپي اخستی، که آس ملونی دی د خان؟
 دی و خپږي وغره ته،
 دی ډوب سي په اوبو کي
 دی ستوری سي دلاري،
 دی ورک سي په تېرو کي

یا سر په بنه ريووي
 سودا کوي د غرونو
 یا وتی وي ساراته
 په خیال د محلونو

يا سيخ سي د غم بار ته
 يا تبستي له نازونو
 يا ټينگ د ثورو وار ته
 يا ډاري له خوبونو

سر زوره مست د ميني، که مين دارمانو؟
 تې بولې د گل خواته، دی روان مخ په اغزو
 ته واپوی نه دی په گای، د حيوان بچی حيوان

دی لوند سو په شرابو
 دی سوی په توبودی
 رهي و هندو بار ته
 مکې ته په سجدو دی
 يا قهر د مغل سي
 يا لوظ د پښتو دی

دی گرځي پر گلونو،
 دی پروت په گنډپرو کي
 دی خوږ سي تر شکرو،
 دی تريخ سي په ترخو کي
 يا مينه او جانان سي،
 يا تورد نفرتونو
 يا پاک شهيد ارمان سي،
 يا رنځ د هوسونو
 يا د بنډه د جنون سي،
 يا بناروي د فکرونو
 يا زوی د لېونی وي،
 يا پلار سي د عقلونو

يا گټه د گناه کړي، په حساب د ثوابو
 يا پېښ پر اصلي جام سي، د ساقی د پيمانو
 يا سترې کونج کي کښني، نه شيطان او نه یزدان

دی ولاری "کوه قاف" ته
 تر "تورو اوبو" تېرسو
 دی غرق په "هندوستان" ^(*) سو
 په "روم" ^(**) کي را برسېرسو
 یا حان سو چيري پاته
 یا دې له خانه هېرسو

دی ولوېدی "کنگا" ته
 د حسن په اړو کي
 دی ورک سو په "کنعان" کي
 د میني په سلگو کي
 دی وسوځي په اور کي
 وفاد سو گندونو
 یا ولوېږي وڅاته
 تعییر د الفتونو

^(*) په لرغوني هند کي - د میني د بقا او اصالت فلسفي مکتب ته اشاره.

^(**) د مولانای روم فکري مکتب ته اشاره.

دی حُسن د تصویر سی
 یارنگ سی دیادونو
 یاستوری د سحر سی
 یاسیوری درنگونو

یو سوال له کتابونو، یو ځواب له فلسفو
 پادري! ملا! مهاراجه! یه هوښیارو لېونو!
 دا ژوند غلام درنگ دی؟ که باچا دی دارمان؟
 داموږ پر گل مین یو، که گل هم لري جانان؟
 او:

دابت د آدم جوړ دی؟ که بت خپل لري بگوان؟

اگست-۲۰۰۲

واشنگټن ډي، سي



سارايي مينه...

د پلټون له تندي مر مه
د وصال جام ماتو مه
دا غرور ديار د ميني
که زما پېچسابي ده؟

چي په هر دم او قدم کي
ټکر خورم په خوله پرېوزم
دا يې لار د کاهوډ که؟
که مي مينه شرابي ده؟

ځگړو ريت کرل کبابونه
او ښکودک کرله جامونه
د پېوسه ملنگ کور کي
شهنشاه ته مهماني ده

بنو! لار کړئ ورته پاکه
 روحه! مخي له وروژه
 بُت پرست صنم را درومي
 هم راجا دی هم راني ده

گران وې پام کړه لېونیه!
 پته مینه رسوانه کړې
 د گل بوی کله پته پېږي
 ځله! پای یې رسوایي ده

شیخی څه! الله دي مل سه
 توبې! سوځه خوایره سې
 د صنم سترگي مي سرې سوې
 توده غېږ یې دوږځي ده

پام چي ته رانه ورک نه سې
 پام چي زه درنه هېر نه سم
 ښار بازار د هوسونو
 زموږ مینه سارایي ده

ماد ژوند په بیه رانیو
 ده د ورځي په نرخ خرڅ کړم
 ماوې گوره: چي تېر نه وزې
 ده وې: چپ سه ارزاني ده

مسئلي سوي لاندي باندي
 کتابونه ټول تمام سوه
 د "لا، لا" ناره سوه پورته:
 "څه لار ورکي ملایي ده"

هره نفي يې اثبات ده
 هراثبات يې حیراني ده
 هنگامه د چاد حُسن؟
 که د مینې طالبي ده؟

مئ- ۱۹۷۹

کابل



ور که تنده...

له آدمه، تردې دمه
 له پگاتر صبحدمه
 همدغه پيالې تشپړي
 همدغه شمع بليږي

گوره خو پيالې وي نوري، ددې تاك مستورگو كي؟
 گوره خو پروانې بنخي، ددې شمعي په لمبو كي؟

د هستۍ د مطرب غېږ کي
 دا بڼایسته رباب د مینې
 د نېستۍ شهباز پر ناڅي
 تنوي د زرگي ویني

گوره خو نغمې وي نوري، د دې ساز تود و پردو کي؟
 گوره خو افسانې پاته، د دې لنډو ورځو شپو کي؟

له ذرې تر کهکشانه
 له دې مخکي تر آسمانه
 په ځگرد افلاتون کي
 په تندي د ورک مجنون کي

تنده تېږ ده له تندي، د دې بحر په څپو کي
 ”ورکه“ ورکه ده له ورکي، د دې ښار تنگو کوڅو کي

په هر رنگ او په هر تنگ کي
 هم په سوله هم په جنگ کي
 په خوښۍ او په ماتم کي
 په هر زیر او په هر بم کي
 دغه یو آواز را رسي، دغه یو شته ترنګیږي:
 “د آدم د زوی جنون دی له خپل سیوري نه پټیږي”

کله خاندې کله ژاري
 گوره څه؟ له چا؟ نه غواړي
 د پوښتنو یو جهان دی
 په تیارو کي را روان دی
 په ماشوم زړه کي یې وېره، رنگ یې تښتي له انسانه
 موریې “مینه” وه گونگی وه، پلاریې “عقل” سرگردانه

جون-۱۹۹۲

واشنگټن ډي، سي

پر دېسي...

زۀ له اصله شهزاده وم
 د باچا د محل خواکي
 د شينکي آسمان په غولي
 د رنگين شفق خداکي
 د پي مخي اور يخ غېږه
 د بودي رنگين تالونه

زۀ په مينه زنگېدمه
 په نازونو نازېدمه
 لويېدمه، لويېدمه

يو مرموزه افسانه وم، په رمزونو تېرېدمه

د خوانی تنکي رگونه

د غرور په می بدمسته

د تور مخي لولی دام کي

د هوس گرمی خوله کړه

د بایللي بساط آس و (!)

په اسره یې جنگېده وه

د تورانو تور افسون و

په منتر یې خلاصېده وه

جنگېده، جنگېده

د آتلو معرکه وم، په شبخون کي اوسېده

د گناه د غرونو شاته

د عصمت لمر رانه د ووب سو

د ارمان خونړۍ کندي

د طلب تېرې د بښتونه

د بېلتون درانه بارونه

د ټناکي شمزۍ خونه

د زخمي پوندیو وینه

تر مزله یې رسومه

یو لار ورکۍ پردېسي یم، سترې لاره لنډومه

په مخ خم پر خوله پرېوزم
 وحشي ژرگي بنکلومه
 د نامراده پرون کښت دی
 تر سبا به یې رېښه
 د زقوم زهريله خانگي
 د شوگیرو سترگو کسی
 په خوناب یې مړومه
 په آه آه یې ویدومه

د "لا، لا" د فوج حمله ده، د الله د غره پیچومی
 "الله" رانتگومه، یولار ورکی پردېسي یم
 سترې لاره لنډومه...

نوامبر - ۱۹۸۴

میانوالي

دا "خانان" خانان زما...^(۳)

دا خانان، خانان زما، د جنگ په رمزونۀ دي پوه
 دا توران، توران زما د رنگ په غمزونۀ دي پوه
 خۀ وکړم چاره خۀ ده؟ د ژوند په لحظونۀ دي پوه
 اوږد سولو داستان زما،

وينه يې توده، توده
 مينه يې گونگی، گونگی
 خيال يې خۀ او تر، او تر
 هيله يې کچه، کچه
 وصل يې کمس کړی نۀ، د هجر په شپونۀ دي پوه
 وورکی سو جهان زما

^(۳) دا زما بچو ته (خان، حبيب، کوچی) هغه وخت چي وړو کي وه.

خاتنه يې کتلي نه
 زه يې پېژندلی نه
 مست د خپل احساس په حکم
 عقل يې خکلی نه
 خوږ مي کړي په لوبو کي، زما په دردونه دي پوه
 بېل سوله ما توان زما

خاندې مي غمونو ته
 تېښتوي سوچونه زما
 مات د فکر بوټي کړي
 خيري کړي شعرونه زما
 لوبي مي په حان کوي، د حان په قصونو دي پوه
 ورک سوله ما حان زما

تل دي دا گلونه وي
 خه که زما ويني خکي
 تل دي دا کلونه وي
 خه که خوري عمرونه زما
 رنگ دي دا اخلاص په رنگ، د عشق په تنگونه دي پوه
 حار شه تري ارمان زما
 دا بڼايسته گلان زما
 دا خانان، خانان زما

اکتوبر - ۱۹۸۵

پېښور



ای بزرگه بُت تراشه !!!

ای بزرگه بُت تراشه!

ای بزرگه بُت تراشه!

بیا دی خه پیکر تراشلی؟

بیا دی کوم صنم نمانخلی؟

د آذرگنهکار ذوقه

بیا دی کوم خلیل سپخلی؟

ای بزرگه بُت تراشه

ای بزرگه بُت تراشه!

بیا دی خه پیالې نوشلی؟

بیا دی خه سترگی لیدلی؟

چی په اوریې اوبه خور کړې

دا دی خه فتنې کرلې؟

دا خاکه دي کړه له کومه؟
 دا تېشه د کوم لوهار ده؟
 اور فطرته، آب طينته
 په فن پوهه د خمار ده
 اې بزرگه بُت تراشه

ای بزرگه بُت تراشه!
 تا مجنون چرته ليدلی؟
 تا لिला چرته کتلي؟
 دا احساس دي له چا واخيست؟
 د بلا په پله ختلي
 خو ما بښامه دي سحر کړه؟
 خو آسمانه دي کنگر کړه؟
 د شوگير خمار کاته دي
 څنگه رنگ په دا هنر کړه؟

تنکی مخ معصومه مینه
 کچه عقل، توده وینه
 د امید پر هیز ترکیب دی
 نظریاز صنم خودینه
 خو توبې دي کړلې ذبحه؟
 خو مټکې سوې ورته ماتي؟
 د خونړیز نظر مقتول یې
 په بد مسته طرب ناخي

خو گناه وي دي کړې ښخي؟
 د خاطر په گورستان کي
 خو لیلایي دي کړې ورکي؟
 د جنون په رېگستان کي
 خو سجدې دي سوې باطلې؟
 د خیالونو له پروازه
 خو تسپې دي گلایي وډي؟
 د دې شوخ صنم له لاسه

ای بزرگه بت تراشه !
 ته زور سوی فن دي حوان دی
 ته صرف تن یی هغه جان دی
 د گناه عفوي خبري؟
 پراخه محکه لوی آسمان دی

زه دانه وایم چي ولي؟
 دغه بنکلی سازوي ته
 یا دخپل هنر معبود ته
 دا نذرونه نیازوي ته
 خو، انصاف یو خه په کار دی
 موږه ولي غرقوي ته؟

زموږ شيخي د خوف او تمې
 ته د مینې لېونی سوې
 موږ له لیرې ورته گورو
 ته یې مخ ته سپېلنی سوې
 زموږ د خامي تمې پور دی
 ته د نقد حُسن غمی سوې

موږ تسپې د محراب کونج کي
 بنځو و په امیدونو
 تا د خدای امانت بایلو د
 د جمال په میدانونو
 ستا شیوه قلندري سوه
 زموږ بازار د لباسونو

ای بزرگه بُت تراشه!

ای بزرگه بُت تراشه!

لږپه سد شه لږبینا سه

د خپل بُت د سترگو خیال کړه

لږپه عقل یې سامبال کړه

لږیې ساته له نظره

لږیې وېره د آزار کړه

د فطرت وحشت موجزن دی

لږیې حد کي را ایسار کړه

دغه رمزد محفل نه دی

لږیې ساته په پردو کي

دغه بُت د طواف نه دی

پت یې ستایه په نغمو کي

غلی غلی ورته گوره

د خیال کونج د زړه په شپو کي

ای بزرگه بُت تراشه!
 لږ په سد شه لږ پینا سه
 د تکفیر فتوا دي گرځي
 دېر خو مست یې، لږ ملا سه، ای بزرگه بت تراشه!

سپتمبر - ۱۹۸۵

کوټه



دنيا...

نې کومه، څې کوم
 دُنیا د زړه حرم غواړي
 رنگ پيايي او ډنگ پيايي
 بنادي اخلي او غم غواړي
 وينه د انسان غواړي
 او مينه د جانان غواړي
 تنگ وژني او جنگ غواړي
 کعبه سوځي صَنم غواړي
 سترگو کې شهوت یخی
 او شونډې په حسرت سوي
 دا د ابليس مور بوډی
 بڼایسته زوی د آدم غواړي
 سخته جوارگره ده
 خوگره سحرگره ده

لوبه يي ناپاکه ده
 هنر نه لري چم غواړي
 نيمه د قدرت نشه
 او نيمه د شهرت خمار
 داد دوکې لور فتنه
 بس درې کاني قسم غواړي
 گوره لېونی جانان
 د چاپه خيال کي دوب جهان
 خوښ خندان نصيب ته خپل
 نه زيات غواړي نه کم غواړي
 واوره د فقير دُعا:
 "امان! امان! امان! امان!"
 محال ده د جنون برخه
 او "خان" عقل عالم غواړي

د "سر" له پاسه "تن" ...

چي نه بنگ او نه شراب وي

چي نه چنگ او نه رباب وي

نه ساقی، نه مکیزونه

نه مطرب، د سوز سازونه

نه ترخه پیاله د ناروي

نه خواړه کاته د یاروي

نصیحت نه دی ناصحه، دا خو جوړه خودگوشي ده

دا خو حای د مېني نه دی، د ژوندو مېرو وطن دی

مُلا جانِه! ژوند خو رنګ دی

بد رنګیو سره جنګ دی

یو څه مینه دیارانو

څه نفرت له رقیبانو

څو سجدي له کیفه ډکي

څو وعدي په وفا کلکي

ژوند مستي ده او ځمار دی، مرګ پېوسه پېهوشی ده

یو شمال د سره سالدی، بل جنجال د سپین کفن دی

رَب خو مینه ده احساس دی

په اسرو کله خپلېږي

لمونځ حضور دی او اخلاص دی

په ډرو کله زده کېږي

ثواب لڅ سو گناه پته

د ایمان کډي بارېږي

”په زور کلي نه جوړېږي“! د آدم خټه وحشي ده

مُلا سد دی پنبوته تللی، ستاد ”سره پاسه تن“ دی

فرشته نه ده، انسان دی
 نه یزدان دی، نه شیطان دی
 خه ثواب دی، خه گناه ده
 لپژرا ده، لپوخندا ده
 بغاوت دی او توبه ده
 دا د نار (!) او نور (!) قصه ده

بې سترې خوی د ابلیس دی، آدم ټول پرده پوشي ده
 د عزت وزن يې ساته، چاريک نه دی پوره من دی

ستاد پلار مينځه خونه ده
 دا دي خورده دا دي مورده
 ستاد مور غلام خونه دی
 دا دي پلار دی دا دی ورور دی
 لپړه مينه يې سامبال کړه
 لپړه خدای د نظر خيال کړه

“اقتدار” يو “امانت” دی، “زمانه ازمايښتي ده”
 پښتنو! زخمي يې مه کړئ، هزاره خو هم بدن دی

دلته !!!...^(۹)

داد ورکو مغزو (!) بنار دی
 د ماشين حکمراني ده
 داد لڅو سپرو (!) کلی
 د دکه ملک خاني ده

دلته هر تر ازو مات دی
 دلته هر وزن پېوزنه
 دلته هر دکان قانون دی
 دله هر سر خپل سري ده

^(۹) يعني امریکه.

دلته هر بدن ستومانه
 دلته هر ضمير پرېشانه
 دلته هره رشته پرې ده
 د آسرو سره خپلوي ده

دلته هر ذهن اسير دی
 دلته هر هنر تحقيق دی
 دلته هر ايمان یتيم دی
 لوی کمال لویه ټگي ده

دلته هر ظلم جایز دی
 دلته هر جرم روادی
 یوه مینه لوگناه ده
 یو وفا لویه بدی ده

دلته هر ساقی بدنیته
 دلته هر جام زهریله دی
 دلته هر رند حسابی دی
 د هوښیارو خر مستي ده

دلته هره شالوخيږي
 دلته هر مړوند نخيږي
 دلته هره ملا خپليږي
 د مچكو ارزاني ده

دلته هره پرده (!) څيري
 دلته هره بنكلي يخه (!)
 دله هر شرم خوكه دی
 د شهوت سخته گرمي ده

دلته هره مور بي زويه
 دلته هر زوی بي پدر دی
 دلته هره خور بي پته
 د نامردو ورور ولي ده

دلته هر افغان انگرېزي
 دلته هر عرب يهود سي
 د مردی جوهر نابود سي
 مړه هوايي اثري ده

دلته هر جيزس خيټ دی
 دلته هر راهب ابليس دی
 عزازيل د ملک باچا دی
 د فساد کار روایي ده
 جادوگر په بساط ناست دی
 د خامبازو سترگي پټي
 د خپل لاس پاڅه (!) او مه سي
 دلته هر رنگ (!) بدرنگي (!) ده

دلته هر سپين تور زړگی دی
 دلته هر تور دی سپين سترگی
 د فرنگ د ملک کابل دی
 د "دالرو سرداري" ده

اپريل - ۱۹۹۴

واشنگټون ډي، سي



وحشي خيال...

ستاد ڏٺو په سيلاب کي
 په دې توري اغي درياب کي
 چي هر موج هره څپه يې
 د آرزو محل خراب کي

مين زړه مي توپاني سو
 اشنا لاس را کړه غرقېږم

د سرو شونډو پيمانې ته
 ستاد مخ شرابخانې ته
 تصور مي غلی غلی
 سوالگرسوی نذرانې ته

وحشي خيال ولاړ شرابي سو
 خولگی راکه چي مستېږم

د ناپايه عشق څپو ته
 د مغرور بنايست جلوو ته
 مين زړه مي توپاني سو
 وحشي خال مي شرابي سو
 په زړه سختي، نامراد ژوند مي

ستاد حسن قرياني سو
 ساه مي اخله چي ستېږم

رنگ...

په تیارة د انزواکي
د سگوت چپه چیتیا کي
دیو غلي ځنگله خواکي

زه پټ سوی له هستیه

زه ورک سوی له نېستیه

ژړوم هېري نغمې

بښخوم تېردا ستانونه:

هېر کړم، هېر کړم دې ناخوانه زمانې

ليري ليري له ښکلانه
 د گل مخوله وفانه
 د سرو شونډوله سودانه

تښتېدلی يم له رنگه (!)
 بدرنگ سوی يم له رنگه
 پاکوم د یاد رنگونه
 هېروم بدرنگ کلونه

وسوم، وسوم دې "څورنگه" یارانې
 زه وټو تورو شپو ته
 د تقدیر بند خانو ته
 د وهمونو هدیرو ته

د لاقید احساس له کوره
 د بدمست جنون له زوره
 غلی، غلی زمزمې کړم؛
 ماتوی دا ځنځیرونه،

مات کړم، مات کړم د طلسم زولاني

زه شاعر یم...

اوروم د خیال له هسکه
 د رنگونو پیمانی
 ټوکوم له سپېږو خاورو
 د ښکلا بڼایسته گلونه
 د سبابتنګي بتونه

په پیالو یې اوبومه
 په سازو یې لوبومه
 زخمي زړه مې گهواره کړم
 په "لو" یې ویدومه

زه انسان یم، زه انسان یم
 د بڼایسته خوبونو محکه
 د خیالو رنگین آسمان یم

جوړوم له ماتو هیلو
 د و همونو زولانسې
 هستوم له وېري، تمې
 د عذاب تنگ د وړخونه
 د ثواب پراخ جنتونه

په سجدو ځان خلاصومه
 په توبو یو یې گزومه
 زما هستي په ما شرمېږي
 نقد په پور سودا کومه

زه انسان یم، زه انسان یم
 د قدرت (!) بېباک ابلیس یم
 د قسمت (!) بېواک رحمان یم

سازوم د ژوند له تګو
 د وختونو ترانسې
 او لېږم د زړه له کوره
 و ښکلاته خو گلونه
 ورنه پټ خطونه

په نشويې نخومه
 په هنريې لڅومه
 د زاهد له درانه ږغه
 له توبويې پټومه

زه شاعريم، زه شاعريم
 زما کار دی "مينه"، "حسن"
 نور له هر څه نه منکريم

کوچی پیغله...

د سیند په غاړه،

دوبه ولاړه،

حیرانه پاته،

اوبنایي ولاړه

د پاولو هاریي په غاړه زانګي

پاس په اوربلیي "کلمه داره"

د غرونو لورده

د پوه د نورده

حیا کي نغښتي

خدا، سرورده

دا تنکی پیغله د گلونو ونه

څه ښه ښکارېږي ځوانه اوبښنه

په ورځو، شپو کي
 په غرو، غو کي
 لېږدي سفر کړي
 سترو دښتو کي

مينه يې پاکه، ده وفاداره
 نه يې چل ول زده نه فريب کاره

د آسمان غېږ کي
 سپوږمۍ را زېږي
 د غره لمن کي
 شپېلۍ ږغېږي

د شپېلۍ سازه، پېغله نڅا کړي
 شپونکۍ چي ويني، غلې خدا کړي

کله چي گوري

زما وخوا ته

بيا يو نظر کړي

خپلي ښکلا ته

تښتي او خُغلي د کډۍ لور ته

مسته ناره کړي و اښۍ مور ته

اې کوچۍ پېغلي!

ولي تور پېړې؟

په تېښته، تېښته،

له ما پتېږې؟

وېره دي نه زده، پلار دي پښتون دی

زما له "تايي" نه ښايي شرمېږې؟

جولايي - ۱۹۷۱

هلمند

ای زما قامی بیر غه !!!

د خیبر له سردرونه
 د اټک مستو څپو کي
 د سرکښ سالنگ له څوکو
 د کوکچي په سیلابو کي
 د عقاب له خوني ځالي
 د "یما" په کنډوالو کي
 د بد مست هلمند له غیږي
 د سیستان پراخو دښتو کي

په نڅا نڅا جلوه کړه، خپلواکي مورا پوره کړه
 بت شکن اولس طاقت دي، بت پرستو ته ښکاره کړه
 یه زما قامی بیر غه!
 د ایشیا د زړه سرتاجه!

د زیار کښو له لاسونه
 د خوځو یاغي سیلاب کي
 د سرتېرو له سینو نه
 د سرو وینو سره دریاب کي
 د هستۍ له سرچینو نه
 د بقارینو او بو کي
 د "ویدا" له خمخانو نه
 د "سوما" د کوپپالو کي

عقابي وزر غوټه کړه، یو وار بیا سینه سره کړه
 چنگ منگولي چنگ ته ور وړه، اولسي نغمه توده کړه
 یه زما قامي بیرغه!
 د اېشیا د زړه سرتاجه!

له كور كه تر پاميره
 دې غيرت، غيرت وطن كي
 له آمو تر اباسينه
 دې همت، همت بدن كي
 د غيرت "ميرويس" له كوره
 د همت "خوشال" تر گوره
 دې خپلواكه روهيستان كي
 د سرو گلو گلستان كي
 زما په گران افغانستان كي

آسماني رڼا خپره كړه، د بابا ارمان پوره كړه
 چي منكر دي وي له زوره، دا پيغام ورته ښكاره كړه:
 "د څپو په سر چي پرزي، په كاله يې سيل مېلمه سي
 بتان مات سي دړي وړي، د قدرت خونه چپه سي"
 يه زما قامي بيرغه!
 د اېشيا د زړه سرتاجه!

“د هلمند تراني”

(دریم نمبر ترانه)...

هلمنده! وسوم د فتنو په آزار
د خو سرو شاخکو پيالې رابښه
اشنايه! نيست کړم د هستۍ غمونو
خو د مستۍ ډکې چينې رابښه

خواني مي هېره سوه د غم په پوله
ارمان مي يووړ ستمگرو خپو
نظر مي ولاړ په بد نظرو پسې
سوم نذرانه د اسره گرو کتو

ماد زمان د توپانو په آهنگ
د سارۍ بزم تودول غوښته
ماد ساقې د گردشونو په دود
د بد مستيو پارول غوښته

ماد احساس په آسماني پلوشو
 توري تيارې رڼا کولې تلمه
 ماد خونکار افق د رنگ په ژبه
 دا بدرنگۍ سبا کولې تلمه

هلمنده! زه خو په درد ووم مين
 هلته دُنیا وه د بې درد وفتنه
 زما انجام د لوی آغاز هنگامه
 د دوی آغاز د لارویو دوکه

زه د سارا د وحشي طبعي مين
 دوی د بازار د خنځیرونو اسیر
 زه د کوچۍ د پاک احساس خریدار
 دوی د هوس په کړلېچونو کې گیر

دا دی بیا را غلم ستا و غیر ته اشنا
 حان در سپارمه د سیلاب په هیله
 غواړمه دلته موج خېزی زده کړمه
 دیوه مست خوني شباب په هیله

غواړمه ستا د سیلابو په ژبه
 د دې بې کوره اولسونو ارمان
 یو سم غرخنو "چونغري" (*) سینو ته
 ستا د شپنو ستا د اوښبنو رومان

پرېږده چې ستا له توپاني جگره
 خو غیر تمني د ردانې ټولي کړم
 د پامیري پیغلي و هسک جگر ته
 د پښتني "گند" (!) سلسلې جوړي کړم

هلمند - ۱۹۷۵

(*) دا ترانه د چونغري شاعر ته هغه وخت اهدا سوې ده چې دی په شعر کې زما لارښود شاعر او محسن مقتدا وو، د قدرت شیطان لانه و خطا ایستلی او د سیاست په گند کې لانه وو ښوئېدلی.

د خان هوس.....

د کلي خوا کي،

د کلا څنگ ته

ارت ميدان کي

گډه غوغا ده

شپه نيمه شپه ده

سپوږمۍ خندا کړي

د آسمان غېږ کي

بڼه تماشا ده

محفل دی گرم

نغمه خوږه ده

د هلک رقص دی

مسته نڅا ده

خانان ټول سوي

ملکان جمع

د مجلس سرکي

له نورو پورته

د سرو غاليو

آرام بسترکي

مغروي سترگي

گوري هر لورته

لوی ټنډي خټي

خوار ايمانونه

دي تسليم سوي

د هوس زورته

هوري ورهسته
 په سپرو خاورو
 خو سپره مخي
 خوار سيلېدلي
 د ژوند له رازه
 ناخبر پاته
 له عمره عمره
 زار خوړېدلي
 د غم له اوښكو
 په ډكو سترگو
 ناست بې خبره
 خوښ خنډېدلي

د میدان مینځ کي

یو ژړ زیښلی

ډول زن ولاړ دی

ستړی ستومانه

د ډول په تال سم

سُرناچي پورته

یو سوی ښځ کړي

ډک له ارمانه

له دې آوازه

د هلک پښو کي

د پایزېب شرنگ سي

جگ تر آسمانه

هٺڪ چي تاو سي

د ساز آواز ته

په سپوږمي مخ يې

څني خوري سي

بيا پر ملا غبرگ سي

له ډېره نازه

نازڪ اندام يې

ذري ذري سي

کله چي گير سي

د خان په غېڙ کي

له ډېره شرمه

خولي خولي سي

سهار نژدې دى
 شپه بڼه پنځه سوه
 هلک لاناخي
 د ساز آواز ته

دى چي زنگيږي
 له شوگيريه
 خان يې هوس کړي
 د سترگو ناز ته

بيا يې نژدې کړي
 و خپل بغل ته
 لوټ ورپه خوله کړي
 دې وحشي باز ته

خواران چي گوري

د خان هوس ته

نو وچ شونډان يې

ترخه مُسکا کړي

دوی هوسپري

د بل و عيش ته

په بېوسي خپل

خوږه خندا کړي

دې په نس وږو

په غم لړلو

خپل ژوند هېر کړی

سيل تماشا کړي

سپیدی چاودلی
 لمر په ختو دی
 ”ملا“ بانگ نه کړي
 د ”خان“ له ډاره
 خان به پرې بنده
 خیره زکاة کړي
 کې چیري یغ کړ:
 ”د خدای دپاره“

”ملا“ غریب هم
 خوله ورنیولې
 خپل زکاة اخلي
 بد نه پېزاره

دول زن چي ويني

د هلك ناز ته

نو وړپه زړه سي

خپله هلكينه

د راز په ژبه

هلك ته وايي:

”نن لاس تر غاړه

د خان په مينه،

دول به په غاړه

سبا زنگېږي

نس به دې موږ وي

د زړه په وينه“

جولايي - ۱۹۷۱ - هلمند



د شگو خلی...

سیند شنه پري له مستيه
 خپې سروهي له گاري
 ساحل غلی غلی خاندی
 پاکوي له شگو خاوري

د سپوږمۍ زریني وړانگي
 د دلبر آسمان له غیږي
 د ځنگله په گڼو ونو
 په لمن لمن اور پري

هلته ليري پر ها خندو
 د خېړۍ ترونه لاندي
 پيکه سيوري دی زنگېږي
 که سايې سره غزېږي؟
 يو وار دواړه سي نيم خيزه
 د پيالو په دود جنگېږي
 سره ورسې، سره بېل سي
 ته وا خانگي دي نخېږي
 بيرته ژر سره يو حای سي
 غېږ په غېږه کي ورکېږي
 خوله او خوله غاړه او غاړه
 لاس و ملاته نژدې کېږي
 يو سايه پر پاڼ غزېږي

د کتاب له سیوري ها خوا
 د حساب له توري دا خوا
 دا گناه ده چي غرقېږي؟
 که هوس دی چي ډوبېږي؟
 مست شباب دی چي تېرېږي؟
 که لحظه ده چي هېرېږي؟
 یو غوتی ده چي غوړېږي
 که یو گل دی چي رږېږي؟
 سا له سا سره گډېږي
 غېږ په غېږه کي ور کېږي؟
 یو سایه پر پاڼ غزېږي

سیند شنهېږي له مستیه
 خپې سروهي له گاري
 ساحل غلی غلی خاندی
 پاکوي له شگو خاوري

شپه په تېښته تېښته ولاړه
 د سحر سترگه پيدا سوه
 آسماني پېغلي رنگ بایلود
 ته وا مینه یې رسوا سوه
 پاس امل د سپېدې توی سو
 د جابر شفق خندا سوه

دلته هم د پان له پاسه
 سایه ورو ورو غلې کېږي
 په لحظو سترې گلېږي
 یو بدن سره دوه کېږي
 دوی سایې سره بېلېږي

مست رهي سو و ځنگله ته
 مسته پاته ده حيرانه
 لتوي د پان لمنه
 پلټي د وښو غاړه
 چي ورک سوی هار پيدا کړي
 چي مات سوی چارگل جوړ کړي

سيند لاهغه شان بهېږي
 څپې سروهي له گاري
 ساحل سترې له خندا سو
 پاکوي له شگو خاوري
 او:

زه لانا ستيم په دې غاړه
 جوړوم دکڅ له شگو
 د "هیربت" (!) مات اندامونه
 د وختو ويجاړي خوني
 د وختو کنډر ښارونه

او چي گورم:
 ودي کڅ ودي څپري ته؟
 نوراياده سي هغه شپه (!)
 د ځواني په اور خو که ځان
 د څپري ترو نه لاندي
 د دي پان توده سره شپه
 ها د رېگو په بستر کي
 د ورېنمين مړوند خوبونه
 ها ځواني، بنايست او مينه
 د نشه شونډو خوندونه
 خو، ناڅاپه د سيند تل ته
 گورم ځان ته، مات اتل ته
 نوله ځانه ژر شرمېږم
 لاس په سپينو څڼو کارم
 له رڼو او بوپټېږم
 کانه ځان ته وبوگنېږم:

”په يوه خپه نږېږي
 داد کڅ د غاړو کلي
 داد سپينو شگړو خلی
 داد سيورو ياد گارونه“

اگست-۱۹۷۵

هلمند



د کار خولې...

چرته چي د خام حریف په میل زېر او بم نه وي
چرته چي ساقی سره څه خیال د زیاد او کم نه وي
چرته چي گناه له دا حساب، کتاب قلم نه وي

هله به لېوال زړگی

د غم د اوښکو جام زړگی

دا سترې بدن نام زړگی

د ځم نخاته و ناڅي

کله چي د خان د اسارت او غلامۍ کړې
 دا د استعمار په موږي پوري، د نېستۍ کړې
 وشلېږي د قام په زور، د خلکو د قيام په زور
 هلته به زما خوار اولس
 د درد په پېټي بار اولس
 دا په سرد دار اولس
 د ژوند خندا ته وځاندي

څه وخت چي پاس تپنه وي، سپين تور نه وي
 څه وخت چي د کار له توانه پرته، بل څه زور نه وي
 څه وخت چي انسان سره د غصب، دام او تور نه وي
 هله به نو توان زموږ
 "لوی افغانسان" زموږ
 ټول انسانستان زموږ
 د کار خو کوکي ولا مبې

خان ته خواب...

خان وي بابڪه! حال دي ڇنگه؟ ژوند په څه تېرېږي؟
 ما وي جانانه! ډېر په بده، لږ په بڼه تېرېږي
 ما بنام د ژمي، تېرومه په مالگينه واوړه
 غرمه د دوبي مي، په دود د تناره تېرېږي
 بنادي يو څاڅکي خوله خدا، لکه برېښنا په منډه
 د غم وريخ مي، په سرچترسي او نه تېرېږي
 کارغه بوډا سو، په کڅ کڅ، د اوږده ژوند په ثناء
 بازوي اشنا: ”ژوند مزه داروي چي په بره تېرېږي“
 د شريک کور خوږې، زما او لاسم په نيمه
 د شريک اور لمبې په ما، او دود په ده تېرېږي

هسي خو "ژوند" د تېرېدو نامه ده بڼه يا نښه
 خونن په ماچي تېرېدې نه سي، هغه تېرېږي
 کورمي د سيند په غاړه پروت، د حوادثو کوربه،
 مصيبت هرپلو چي ځي، زما په پله تېرېږي
 درد مي په شا، هډونه مات، پردېسي بارد اوږو،
 خوره خانو! لنډه يې دا چي: "بې تانه تېرېږي"

۲۰۱۳- واشنگټن ډي، سي



نوٲ: دا نظم په دوه بحرہ کي ویل سوی دی.

دازما شهزاده مټ وده!!!

-۱-

ای خانه! ظالم خانه، دازما "شهزاده" مټ وده!
 زما "شهزاده" مټ وده!
 ای خانه! ظالم خانه!

دازما ماشوم جانان
 دازما نازک ارمان
 داد گلو گل زما، دژوند د باغ بلبل زما

دازما د شپې سحر
 دازما د ژوند مازگر
 داد مینې یارزما
 داد حُسن بنارزما
 دازما دُعا مینه
 دازما وفا مینه
 دازما د خان وینه
 دازما د حُان وینه
 داد سترگو تورزما
 داد حجرې شورزما
 داد مټو زورزما
 داد اُمید کورزما
 داد رُب سوغات ماته
 خوږ تر قند نبات ماته
 ای خانه! ظالم خانه! زما شهزاده مټو وهه

دی چي لوبي ستری کړی
 رایې سي د خوب څپه
 پټ ستورو ته وڅېړي
 گل په جنتونو سي

دی هلته جانان لري، د لوبو شریکان لري
 دلته! د "ابی" بالښت، او هلته د خوب ټال لري
 دا د فرشتو ججک، عجب غوندي جمال لري
 دا د خټو جوړ غمی، څه پټ غوندي کمال لري
 دی چي خوب کي وځاندي
 دا د رب خدا ويني
 دی چي خوب کي وبوگني
 دا هلته رڼا ويني

بیرته چي را وگرځي
 راسي و دنیا ته ستا
 غواړي دي پسته مینه
 تېری وي خدا ته ستا

دی وپی وی دودی غواری، گچ غواری، گگی غواری
 دی تپی وی شیدی غواری، خه جوس غواری خوپی غواری

-۲-

او، ته؟

ته دا وخت ورته لگیا سې

بی زریا او میم زریا سې

ون، تو، تري او ای، بی، سی سې

ملازم شان سرکاری سې

په منت او په غصه سې یا خپیره یا دنده سې

داسی مه کوه ای خانه!

داسی مه کوه ای خانه!

لېزما خبره واوره!

لېزمی دا خبره واوره:

شهزاده د بابت زړه دی، هم یې هله هم یې ماغزه دی

تې د مینې په تال لوی کړه
 تې د حُسن په خال پوی کړه
 دی در ب سره اشنا کړه او طالب یې د دعا کړه

لېږد وخت په رنگ یې پوه کړه
 لېږد ژوند په جنگ یې پوه کړه
 لېږد سبق د ایمان ورکړه
 لېږد دین په تنگ یې پوه کړه

ورکوه! مینه وفا ستا
 وربښیه! پاکي، حیا ستا
 ورپوکه! سرور مستي ستا
 ورکوه! یاري دوستي ستا

دا یو ټول دی ته یې باغ کړه
 دا وړانګه ده ته یې څراغ کړه
 دا یو تار دی ته یې ساز کړه
 دا وزر دی ته یې پرواز کړه

و "بابت" ^(*) ته یې همسا کړه
 و "عافی" ^(**) ته یې وفا کړه
 دی د مورد کور رڼا کړه
 دی د ورورد زور همتا کړه

که ته خان یې؟ دی خان جوړ کړه
 تر ځان ښه انسان ترې جوړ کړه
 د خانانو خان ترې جوړ کړه
 دا د محکمې خاورین زړی
 ته رنگین آسمان ترې جوړ کړه
 دا د خدای امانت ساته
 د جانان، جانان ترې جوړ کړه
 د خانانو خان ترې جوړ کړه

۲۰۱۴- واشنگټن ډي، سي

^(*) زه لمسو بابت نومولی یم.

^(**) زما لسمی.



سپینکی توره په آبداره ژبه پرې کړي
د نامردو خو گکړي د مردانو خو سرونه
هی توبه! له بریادی د تورو، تورو (!)
اوبوي د کاهي زړه فولادي غرونه

اکتوبر - ۱۹۸۵

کوته



په نشه سترگويي څاره
د دلبر د راتگ لاره
د قیامت د دریغ شان دی
عقل تېنې له هوښیاره

اکتوبر - ۱۹۸۵

کوته



د پېړۍ رنځور وجود کي، د ناسور هسي دانه ده
 هم طاقت دی، هم ثروت دی، هم ښامار هم خزانه ده
 هيڅ آدم، آدمخوړنه دی، سرمايه ده سرمايه ده
 ربه نوم يې لا ايره کړې، که "ښامار" که "خزانه" ده

۱۹۹۴- واشنگټن ډي، سي



د غربي خيال او فکر شو منظومې ترجمې

بې اسرې...^(۱)

بې اسرې یتیم هلک وم،
د دنیا له ټولو شتونه،
ما درلودې یېنا سترګې،
مالا مال له پلوشونه،
ښکارېده د زړه آرام مې،
د رڼو سترګو وړانګونه

زۀ په ډېره هیله هیله
وررهي سومه ښاروته
خلګو هیڅ اعتنا نکره
زما هیلو امیدوته
نا آشنا ورته ښکاره سوم
چالاکیو فرېبوته

شل کلن وم چي مي زره کي
 يو پټ اور بل سود ميني
 زه مين سومه په پېغلو
 ټوله پېغلي سوې را ښکلي
 مگر هيڅ يوې خوښ نکړم
 سوې ناکامه مي دا هيلي

وطن کوم دی؟ ټولواک څوک دی؟
 حيران پاته وم دې راز ته
 خود مرگ ناکامه هيلي
 وروستم د جنگ محاذ ته
 خو مرگ هم اعتنا نکړه
 زما د هيلو و آواز ته

زه اوس خان باندي پوه نيم
 چي وځه لره پيدا یم؟
 زما له ژونده مقصد څه دی؟
 ناخبر له دې معنا یم:
 ”مانه وخت د دنیا تېر دی،
 که پنخوا له دې دنیا یم؟“

هلمند - ۱۹۷۱



فريب...^(۰)

ټوله، ټوله تريو وخته خطا وزي
 ځيني، ځيني تر ابده هم تېروزي
 خو، د چل او د فريب تورو دامو کي
 پام کړه! ټول د تل لپاره نه کښېوزي

هلمند - ۱۹۷۱

ژوند...^(**)

ژوندون څه دی؟ د زړېفتو يو ټوټه ده
 د مخ خوا کي يې ښکلا جلوه جلوه ده
 که مطلب دي اگاهي په سر د بافت وي
 د شاخوا کي يې ښکاره اصلي بڼه ده

هلمند - ۱۹۷۱

^(۰) فرانکلن - امريکايي مفکر.

^(**) شوپنهاور - اروپايي مفکر.

هېرول...^(*)

هېر کړه! هېر کړه! هرڅه هېر کړه! ټوله هېر کړه!
 لوی هنردی دا هنرد هېرولو!
 لري، لري کړه له ځانه وبل لور ته،
 هغه بارچي لري قصد د درنولو
 ته دروند بار سیند ته گذار کړه که دي خیال وي
 اشنایي د لوړو څوکو، الوتلو
 هله ژرسه! سیند دغه! دی، ځان ارتاؤ کړه،
 لوی هنردی دا هنرد هېرولو

هلمند - ۱۹۷۱



^(*) نیچه - اروپایي مفکر.

سوز د حال دی شور د قال دی

”د وخت ضرب“ دی د ژوند تال دی

داد حسن د خان ننگ دی، د جابرو تورو جنگ دی

خي په پورته مخ په بره، د ”لا“ د فوج حمله ده

داد تورو ساحري ده، و جانان ته نذرانه ده

بنار په وهی د عقل، د ”ملا“ د خیال درّه ده

د گونگی مینې غصه ده

د جنون ورکه قصه ده